Y . . V

تقرير مجلس الإدارة

إلى اجتماع الهيئة العامة للساهمي الشركة



جلالة الملك عبدالله الثاني

"وجيل الشباب في الأردن الذي نتطلع إليه بالأمل، هم الوعد والمستقبل ومعاً سنحقق الآمال".



كلمة رئيس مجلس الإدارة



لقد أدى اعتماد مجموعة الاتصالات الأردنية للعلامة التجارية الجديدة لخدماتها وتبنيها للهيكل المؤسسي الجديد إلى توفير تجربة مميزة وغير مسبوقة لزبائن المجموعة، مع الحرص على التزامنا بمبادئنا وقيمنا التي تنبع من هويتنا الأردنية الخالصة. نحن نفخر بكوننا أردنيين، كما نفخر لكوننا Orange.

المساهمين الأعزاء،

سيبدو لكم التقرير السنوي للعام ٢٠٠٧ مختلفاً عمّا سبقه من تقارير. السبب بسيط جداً، وهو أن شركتنا اختلفت عن السنوات الماضية. هي الآن مختلفة جداً.

يتميز عام ٢٠٠٧ بكونه نقطة تحوّل مفصلية في تاريخ مجموعتنا، حيث اعتمدت مجموعة الاتصالات الأردنية العلامة التجارية Orange لكافة خدماتها من الخط الثابت والخلوي والإنترنت والمحتوى، مستثمرة في العلامة التجارية المعروفة عالمياً والمملوكة لشركة فرانس تيليكوم. وقد مكّنتنا العلامة التجارية الجديدة من توحيد وحدات العمل في المجموعة وكافة المنتجات والخدمات تحت اسم واحد، وأصبحت بذلك مجموعة الاتصالات الأردنية، أكبر مشغّل اتصالات في المملكة، المزود المتكامل الأول والوحيد في الأردن لخدمات الثابت والخلوي والإنترنت في آن واحد، بالإضافة إلى كوننا الرواد والأوائل في خدمات البيع الكلي المحتدى.

تعد عملية اعتماد العلامة التجارية الجديدة خطوة ناجحة في سلسلة من الخطوات الاستراتيجية التي اتخذتها المجموعة بهدف تعزيز موقعها الرائد في سوق الاتصالات. فبعد الانتهاء من خصخصة المجموعة في نهاية عام ٢٠٠٧، كان رصيدها من المشتركين ٢,٤ مليون مشترك، حيث تملك المجموعة النسبة العظمى من سوق الخط الثابت والإنترنت وخدمات النطاق العريض، كما تملك المجموعة الآن ثلث سوق خدمات الخلوي. وتعدّ هذه الإنجازات حجر الأساس لمزيد من التطور والنجاح.

ولقد اجتمعت شراكتنا الاستراتيجية بفرانس تيليكوم مع خبراتنا ومهاراتنا وقاعدتنا التكنولوجية المميزة لتمنحنا فرصة التوسع والانتشار، ولنصبح شركة ذات امتداد دولي. فمجموعة الاتصالات الأردنية هي الآن المالك بنسبة ٥١٪ لشركة (لايت سبيد للاتصالات) والتي تقدم خدمات الاتصالات في البحرين، كما وقّعت المجموعة اتفاقية إدارة مع (سودوتيل) اللبنانية التي تقدم خدمات الإنترنت والنطاق العريض.

بالإضافة إلى ذلك، أدت شراكتنا مع فرانس تيليكوم إلى أن تصبح المجموعة مركزاً للتطوير والإبداع في قطاع الاتصالات في الأردن، حيث كانت مختبرات Orange للبحث والتطوير المحرك الرئيسي لابتكارات تكنولوجية مميزة في عام ٢٠٠٧، فهذه المختبرات تعمل على تطوير أحدث تقنيات الاتصالات التي تمنح المواطنين خدمات مميزة بأعلى جودة وبأنسب الأسعار، وبالتالي تضع مخرجات هذه المختبرات مجموعتنا في مقدمة المساهمين في دعم الاقتصاد الأردني، وتعتبر محركاً للاقتصاد المعرفي في المملكة، وذلك تمشياً مع الرؤية السامية لجلالة الملك عبد الله الثاني حفظه الله.

حققت مبيعات عام ٢٠٠٧ أرقاماً قياسية، حيث تشير النتائج المالية إلى أن صافي الأرباح بلغت ٩٤,٥ مليون دينار أردني بعد اقتطاع الضرائب، وهذا الرقم يمثل زيادة سنوية بنسبة ٨٦. تحققت نتيجة لتكاتف جهود الإدارة والموظفين في المجموعة، بالإضافة إلى دعم المساهمين والزبائن للمجموعة وهو الدعم الذي لا غنى عنه.

كما استمرت مجموعة الاتصالات الأردنية على نهجها المعهود في التأثير الإيجابي على تنمية المجتمع الأردني، حيث بلغ إجمالي مساهمة المجموعة في نشاطات المسؤولية الاجتماعية منذ العام ٢٠٠٠ ما يزيد عن ١٢ مليون دينار أردني. وفي عام ٢٠٠٧، استثمرت المجموعة أكثر من ثلاثة ملايين دينار أردني في نشاطات عكست المسؤولية الاجتماعية للمجموعة، وتركزت على دعم التعليم ومكافحة الفقر في المملكة.

أما بالنسبة إلى عام ٢٠٠٨، فقد عقدت المجموعة العزم على متابعة بذل الجهود لزيادة العوائد والأرباح، وذلك عن طريق تقديم خدمات بمستوى عالمي، والحرص على النمو والتقدم في كافة نواحي العمل، والاستمرار في عملية التغيير والتطور، واتخاذ القرارات المؤسسية الصائبة والتي تسهم في تعزيز مكانة المجموعة. سوف نستمر في الإبداع وفي تمكين الأردنيين من التواصل بسهولة وبسرعة وبأحدث التقنيات، من منازلهم، ومكاتبهم، ومن أي مكان. وإن مجلس الإدارة يعي واجب الموازنة بين الجوانب المتعددة في عمل المجموعة، من توفير أجود الخدمات العالمية إلى الوضع الاقتصادي في المنطقة والعوامل المؤدية إلى ارتفاع تكلفة العيش، بالإضافة إلى ضمان مكافأة الموظفين وتحفيزهم على النجاح في وظائفهم وفي حياتهم العائلية كذلك.

إنه لشرف كبير لي أن أسهم في إدارة هذه المجموعة، ولا يسعني في النهاية إلا تقديم جزيل الشكر إليكم، لدعمكم المتواصل والتزامكم وثقتكم بمجموعتنا، الأمر الذي جعل إنجازات هذا العام تتحقق.

الدكتور شبيب فرح عماري

رئيس مجلس الإدارة

كلمة الرئيس التنفيذي

لدينا في مجموعة الاتصالات الأردنية تقليد عريق يتمثل في تنفيذنا لوعودنا. ويسرني الإعلان بأن مجموعتنا قد سارت على هذا التقليد في العام ٢٠٠٧.

لقد قمنا بالإعلان عن سلسلة من التغييرات التي أعادت تشكيل المجموعة في العام ٢٠٠٧، كجزء من خططنا الاستراتيجية التي تهدف إلى تزويد السوق المحلي بخدمات ومنتجات ذات مستوى عالمي. وبلا شك، كان أوضح تغيير طرأ على مجموعتنا هو قرار تبنّي العلامة التجارية Orange المعروفة عالمياً لكافة خدماتنا من ثابت وخلوي وخدمات الإنترنت والمحتوى.

في العامين ٢٠٠٦ و٢٠٠٧ تمت إعادة هيكلة وحدات العمل في المجموعة على أساس قطاعات السوق التى تخدمها:

(Home, Personal, Enterprise, Wholesale. Innovations and Corporate Integrated Solutions).

وقد كان الهدف من الهيكلة الجديدة هو تحقيق خدمة متخصصة ومميزة للزبائن، الأمر الذي يميز الشركات في عالم الأعمال اليوم. كما تضمن الشكل الجديد لوحدات العمل قيمة مضافة نجحت في تسهيل حياة الزبائن وساعدت في تعزيز مركز المجموعة في الأردن.

وكما وعدنا، أثمرت عملية التكامل مع طرح الهوية المؤسسية الجديدة مباشرة لدى التطبيق، حيث كان من الثمار التي جنيناها التعرفة المخفضة للخدمات وتجربة الزبائن التي أصبحت أغنى بفضل تحسين جودة كافة الخدمات التي نقدمها لهم، بالإضافة إلى تحسين النتائج النهائية وتخفيف التكلفة على المجموعة. وبما أن عملية التكامل وعملية إطلاق الهوية المؤسسية الجديدة كان لهما الأثر الإيجابي على كافة جوانب عمل المجموعة، تم تجديد شكل مراكز البيع الخاصة بالمجموعة والمتواجدة في جميع أنحاء الملكة لتعكس هوية Orange كما تم تكامل وظائفها ليصبح كل منها محطة للتسوق تقدم خدمات متكاملة لزبائننا.

ولنرتقي بخدمات المجموعة وتماشياً مع العلامة التجارية الجديدة، تم طرح العديد من الخدمات المبتكرة التي سجلت عهداً جديداً من خدمات الاتصالات في الملكة، وزودت الأردنيين بتجارب غنية وجديدة. أعلنت مجموعة الاتصالات الأردنية في حزيران ٢٠٠٧ طرح خدمة "احكي مع العالم"، أول عروض المجموعة تحت العلامة التجارية Orange، وهي خدمة مزودة باللغة العربية تمكن المشترك من الاتصال عبر الإنترنت، وقد تم تطويرها محلياً في مجموعة الاتصالات الأردنية من قبل مهندسين أردنيين لتخدم أي شخص على نطاة العالم.

ولتعزيز مفهوم التكامل طرحت المجموعة في أيلول ٢٠٠٧ من خلال علامتها التجارية Orange بطاقة موحدة مدفوعة مسبقاً تمكن مشتركي المجموعة من شحن رصيدهم الدفوع مسبقاً الخاص بهاتفهم الخلوي أو خطهم الثابت أو حتى حساب الإنترنت. وقد كانت هذه العروض جزءاً من سلسلة عروض مبتكرة قامت المجموعة بإطلاقها في عام ٢٠٠٧.

لقد احتفظت المجموعة في العام ٢٠٠٧ بمركزها الأول، المشغل المتكامل الوحيد في المملكة الذي يخدم ٢,٤ مليون مشترك. كما ظلت Orange للخط الثابت تشكل مصدر الدخل الأكبر للمجموعة، حيث حققت إيرادات وصلت إلى ٢١٠,٢ مليون دينار أردني على الرغم من تدني أعداد مشتركي الخط الثابت. إلا أن Orange للخط الخلوي تمكنت من تعويض الأداء المتراجع للخطوط الثابتة في المملكة، إذ وفرت للمجموعة أرباحاً عالية وقاعدة مشتركين متنامية بنسبة ٢١٠/٧٪ عن عام ٢٠٠٦، فعدد مشتركي الخلوي أصبح ١,٧ مليون في نهاية العام الماضي بعد أن كان ١,٤ في العام الذي سبقه، وقد كانت إيرادات قطاع الخلوي ٤٧٤ مليون دينار أردني بالمقارنة مع ١٢٢ مليون في العام ٢٠٠٦.

أما إيرادات المجموعة فقد ارتفعت بما نسبته ٩٠،٦٪، أي بـ ٣٥ مليون دينار لترتفع من ٢٠٢٨ مليون دينار في عام ٢٠٠٦ إلى ٣٩٧،٩ مليون دينار في العام ٢٠٠٧. وقد تحققت أعلى نسبة نمو في الدخل وفي قاعدة المشتركين لدى Orange للإنترنت، حيث زادت إيرادات هذا القطاع بنسبة ٨٠،٧٠٪ ووصل إلى ٢٠٠،٧٠٠ مشترك، بينما كانت الإيرادات في العام ٢٠٠١ (١٠,٤) مليون دينار وكان عدد المشتركين ٢٨,٦٠٠.

كما حققت مجموعة الاتصالات الأردنية ما مجموعه ٩٤،٥ مليون دينار أردني كصافي أرباح بعد اقتطاع الضريبة في نهاية العام ٢٠٠٧، وبلغ الإنفاق الرأسمالي ٩٩،٨ مليون دينار في نهاية العام، حيث حقق زيادة نسبتها ٤٢،٧٪ مقارنة مع ٢٠١٦ مليون دينار في ٢٠٠٦. وقد تحققت جميع هذه الإنجازات عن طريق تنفيذنا لاستراتيجية شاملة اعتمدت على مبدأ التكامل والإبداع والاستثمار المدروس في سوق خدمات الاتصالات التنافسي.

وكجزء من عملية التكامل والتغيير الشامل، قامت إدارة الموارد البشرية في المجموعة بتغييرات جذرية، كان منها تطبيق نظام إدارة الموارد البشرية الموحد، وعملية التحضير لإطلاق موقع الموارد البشرية على شبكة الإنترانت التابعة للمجموعة في نهاية العام ۲۰۰۷، والتي تم إطلاقها فعلياً مع بداية العام الحالي ۲۰۰۸ بالإضافة إلى تبنّي المجموعة لنموذج الإدارة والقيادة الذي أسسته مجموعة فرانس تيليكوم وتطبقه الآن في أنحاء العالم. كما بدأت المجموعة في العام ۲۰۰۷ بتطبيق نظام تصنيف جديد وسياسة تقييم مبتكرة لجميع الموظفين، مع إجراء عملية مراجعة لرواتب جميع الموظفين.

وقد أثمرت العلاقة الاستراتيجية بين مجموعتنا ومجموعة فرانس تيليكوم بصورة فاقت جميع التوقعات، فقام السيد ديديه لومبارد، المدير التنفيذي ورئيس مجلس إدارة مجموعة فرانس تيليكوم، بزيارة إلى الأردن في العام ٢٠٠٧ حيث تجول في أنحاء الملكة وأبدى إعجابه بالطريقة التي استقبل فيها الأردنيون العلامة التجارية الجديدة Orange، كما تعهد في هذه الزيارة بأن تنقل فرانس تيليكوم إلى مجموعتنا خبرتها ومعرفتها التقنية عبر خطة شاملة تتضمن

إنشاء Orange technocenter في الأردن، وهو المركز الذي سيتيح لجميع الأردنيين الاستفادة من خبرة وتقنيات المجموعة، بالذات في مجال الخدمات المتكاملة.

لقد أدى اعتماد المجموعة للعلامة التجارية الجديدة لخدماتها وتبنيها للهيكل المؤسسي الجديد إلى نتائج إيجابية تجلّت، بالإضافة إلى ما ورد أعلاه، في عدد وقيمة الاتفاقيات المهمة التي أبرمتها المجموعة في العام ٢٠٠٧، والتي كان من ضمنها الاتفاقيات الموقعة مع كل من: شركة الحكمة للأدوية، البنك المركزي الأردني، بنك الإسكان للتجارة والتمويل، البنك الأهلي الأردني، بنك القاهرة عمّان، أمانة عمّان الكبرى، ديوان الخدمة المدنية، شركة إريكسون، القوات المسلحة الأردنية وغيرها الكثير من الجهات التي تتطلب خدمات اتصالات متميزة.

واحتفالاً باكتمال تحول خدماتها للعلامة التجارية العالمية Orange، قامت مجموعة الاتصالات الأردنية بإقامة سلسلة من الكرنفالات التي جابت المدن الأردنية واستقطبت آلاف المواطنين في أمسيات ضمت برامج ترفيهية تناسب كافة أفراد العائلة وشملت مشاركة فنانين أردنيين. وقد كان الانطباع الذي تركته هذه الكرنفالات في أذهان الأردنيين مميزاً واستثنائياً، حيث تواصلت المجموعة مع عشرات الآلاف من الناس الذين استقبلوا العلامة التجارية بطريقة أردنية أصلة.

ولأنها تعظّم مفهوم العطاء، استمرت مجموعة الاتصالات الأردنية بالالتزام بالمسؤوليات الاجتماعية التي تتولاها في كل عام، واضعة مصلحة الأردن والأردنيين في أعلى سلم الأولويات، حيث ساهمت المجموعة بما يزيد عن ثلاثة ملايين دينار أردني في مبادرات ونشاطات اجتماعية دعمت نطاقاً واسعاً من المشاريع، وذلك من خلال صندوق مجموعة الاتصالات الأردنية.

دعمت المجموعة، كما في كل عام، طلاب ومدارس المملكة عن طريق وسائل متعددة، كان أبرزها الدعم المستمر لمؤسسة إنجاز. كما ساهمت المجموعة كعادتها في نشاطات التنمية والتطوير، حيث وقعت مذكرة تفاهم بالاشتراك مع مؤسسة وOrange/فرنسا وبالتعاون مع مؤسسة نهر الأردن، تبنّت بموجبها قرية راسون، حيث ستقدم المجموعة الدعم لقطاعات التعليم والصحة والإصلاح الاجتماعي في هذه القرية. بالإضافة إلى ذلك، انخرطت المجموعة في رعاية المشاريع التي تدعم المرأة، والحركة الثقافية والفنية والمسرحية في الملكة.

أما بالنسبة للمستقبل، فأمامنا الكثير من الفرص المهمة والمسؤوليات الكبيرة تجاه المساهمين والموظفين والزبائن. وإننا ننوي مواصلة تعزيز موقعنا الريادي في سوق الاتصالات، مع التزامنا المطلق بإحراز أفضل النتائج لاستثماراتكم في المجموعة، وحرصنا الأكيد على تزويد المشتركين بالخدمات المبتكرة ومواصلة الأداء المتميز اليوم وغداً.

وفي النهاية، اسمحوا لي أن أقدم جزيل الشكر وبالغ الامتنان إلى المساهمين والمشتركين الأعزاء لثقتهم المستمرة بمجموعة الاتصالات الأردنية. كما أتقدم بالشكر الخالص لموظفي الجموعة الذين تفانوا في خدمة كل مشترك في أرجاء الملكة. إنكم جميعاً عماد مجموعتنا والأساس القوي الذي يسمح لنا بمتابعة السير على خطى رؤى جلالة الملك عبدالله الثاني السامية لمجتمع متصل ومتواصل عبر جميع أرجاء الملكة.

ميخائيل غصين

الرئيس التنفيذي



التقرير المالي لعام ٢٠٠٧

شهدت مجموعة الاتصالات الأردنية تميّزاً ملحوظاً في العام ٢٠٠٧، واستمراراً في النجاحات التي حصدتها المجموعة خلال الأعوام السابقة. حيث كان التقدم الملحوظ في هذا العام دليلاً على أن المجموعة تتوجه توجهاً استراتيجياً صحيحاً، خاصة أن العام ٢٠٠٧ كان قد شهد مرحلة الدمج واعتماد العلامة التجارية الجديدة للمجموعة. إذ قامت مجموعة الاتصالات الأردنية بتغيير العلامة التجارية لوحدات عمل الخط الثابت، الاتصالات الخلوية والإنترنت لتصبح Orange وهي العلامة التجارية لمجموعة فرانس تيليكوم. إن تبني العلامة التجارية ومعموعة لتعزيز الخدمات المقدمة للزبائن من خلال توفير الخدمات والمنتجات المتميزة، وكذلك زيادة تصميم المجموعة على تحقيق التميز لتبقى المجموعة الرائدة في السوق الأردني.

وتحافظ مجموعة الاتصالات على مستوىً عال من الشفافية لتبقي مساهميها على اطلاع على أي أحداث متميزة. وفي هذا السياق يسعدنا أن نضع بين أيديكم نتائجنا المالية وغير المالية للعام ٢٠٠٧ التي تميزت بارتفاع الإيرادات، إضافة إلى التحسن في الربحية والتدفق النقدي الجيد والذي يعزى للإدارة المالية الحكيمة. وهذا الأمر يعزز التزام المجموعة بمهمتها وسياستها وهو دليل ليس فقط على منتجنا الجيد وقدرات الدعم لدينا، وإنما يعتبر أيضاً دليلاً على استقرارنا ونجاعة الخطط الاستثمارية طويلة الأمد لأعمالنا. إن العمل تحت مظلة المشغل المتكامل- الأول من نوعه محلياً وإقليمياً هو مصدر من مصادر قوتنا للتأكد من إشباع رغبات الزبائن وزيادة ولائهم لمجموعتنا.

الجداول أدناه تبين ملخصاً عن النتائج المالية والاحصائية المجمّعة للعام ٢٠٠٧ مقارنة بالعام ٢٠٠٦

قائمة الدخل الموحدة

نسبة التغير	77	Y • • V	(ملايين الدنانير)
٪۹, ٦	٣٦٢,٩	44 4,4	إيرادات الخدمات
			المصاريف التشغيلية
%9,0	١٢٣,٣	١٣٥,٠	كلفة الخدمات
%V,٦	٣٦,٦	٣٩,٤	مصاريف بيع وتسويق
%٦٠,٩	۲٠,٥	٣٣,٠	مصاريف إدارية
%٣٤,9	١٠,٣	١٣,٩	حصة الحكومة من الإيرادات
%1	٠,٠	۲,٦	رسوم العلامة التجارية
%19,٣	٣,١	٣,٧	أتعاب إدارية
%\V,£	194,1	777,7	مجموع المصاريف التشغيلية
%·,V	179,1	۱۷۰,۳	الأرباح التشغيلية
% (^,۲)	%£7,7	٪٤٢,۸	هامش الربح التشغيلي
%(٣,٩)	(٥٦,١)	(0٣,9)	الاستهلاكات والإطفاءات والتدني في قيمة الموجودات
%.٤٠,9	١٠,٥	۱٤,۸	صافي فروقات العملات الأجنبية، تكاليف التمويل، دخل التمويل، وإيرادات أخرى
۲,۲٪	(٣,٢)	(r, ϵ)	رسوم أخرى
۲,۲٪	١٢٠,٣	۱۲۷,۸	الربح قبل ضريبة الدخل
%٢,٤	(٣٣,٣)	(٣٤,١)	ضريبة الدخل
%V,V	۸٧,٠	۹۳,۷	ربح السنة
			العائد إلى:
%ለ,٦	۸٧,٠	9 £ , 0	مساهمي الشركة
%\··	٠,٠	(\cdot, \wedge)	حقوق الأقلية غير المسيطرة
% (1,٣)	% 7 £	% ٢٣, ٧	هامش الربح
٪۸, ٦	٠,٣٤٨	٠,٣٧٨	حصة السهم من ربح السنة (دينار)
%•	70.	۲0٠	المعدل المرجح لعدد الأسهم (مليون سهم)

ملخص الميزانية الموحدة

(ملايين الدنانير)	Y • • V	77	نسبة التغير
لموجودات			
مجموع الموجودات المتداولة	٤٠٦,٦	٣٥٠,٩	%10,9
لمتلكات والمعدات	789,V	۲۳۰,۳	٧,٤,١
موجودات غير متداولة أخرى	١٨,٥	١٥,٥	%19,٣
مجموع الموجودات غير المتداولة	Y0A,Y	۲٤٥,٨	%o,·
مجموع الموجودات	٦٦٤,٨	٥٩٦,٧	۲۱۱,٤
لمطلوبات وحقوق الملكية			
مجموع المطلوبات المتداولة	۲۰٦,۲	189,7	% ٣ ٧,٨
مجموع المطلوبات غير المتداولة	٤٧,١	٤٥,٤	%٣,V
ىجموع حقوق الملكية	٤١١,٥	٤٠١,٧	%٢,٤
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية	٦٦٤,٨	٥٩٦,٧	۲۱۱,٤

ملخص قائمة التدفقات النقدية الموحدة

(ملايين الدنانير)	7٧	77	نسبة التغير
صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية	۱٦٧,٨	١٨٤,٦	%(٩,١)
صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية	(٤٦,٩)	(٢٨,٣)	%\0,V
صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية	(٨٦,٩)	(٨٤,٤)	%٢,٩
صافي الزيادة في النقد وما في حكمه	٣٤,٠	٧١,٩	% (°Y,V)
النقد ومافي حكمه في ٣١ كانون الأول	٣٢٣, ٤	۲۸۹,٤	%\V

تحليل للنسب المالية

نسبة التغير	77	7٧	
			نسب الربحية
%(١,٣)	%\o,Y	%\o,·	العائد على إجمالي الموجودات
%٦,٩	%Y1,V	%٢٣,٢	العائد على حقوق الملكية
			نسب السيولة
% (\٦,٢)	۲,۳٥	1,9٧	نسبة الموجودات المتداولة
%(١٨,٦)	1,9٣	1,0V	نسبة النقد
			نسب الرفع المالي
%٢٦,٨	%£A,°	%71,0	نسبة المطلوبات إلى حقوق الملكية
%(١,٣)	%V,A	%V,V	نسبة الدين بالفائدة*
%17,0	% ٣ ٢,٧	%٣٨,١	نسبة مجموع الديون**
%(19,9)	%\\A,\	%98,7	نسبة غطاء الموجودات***
			نسب إدارة الأصول
% (·, °)	%٦٣,٤	%٦٣,١	نسبة دوران مجموع الموجودات
%\·,A	%1°Y,A	%179,٣	نسبة دوران الموجودات الثابتة
%V,1	%A٣,٣	%A9,Y	نسبة دوران رأس المال
			نسب النمو
%\\	٠,٣٤	٠,٣٨	الأرباح المقترح توزيعها للسهم الواحد (بالدينار)
%٣,V	%9V,V	٪۱۰۱,۳	نسبة الأرباح المقترح توزيعها إلى ربح السنة
% (۱۷,٦)	%A,Y0	%٦,٨	نسبة عائد السهم إلى سعر السوق
			نسب التقييم
%٢,0	١,٦١	١,٦٥	القيمة الدفترية للسهم
%٣٣,٢	۲,0٦	٣,٤١	نسبة القيمة السوقية إلى القيمة الدفترية
%٢٦,٣	۱۱,۸	18,9	مضاعف السعر إلى العائد

^{*} مجموع الديون/ (مجموع حقوق الملكية + مجموع الديون)

^{**} مجموع المطلوبات/ مجموع الموجودات

^{***} مجموع الموجودات الملموسة/ مجموع المطلوبات

إبرادات الخدمات

ارتفعت إيرادات خدمات الشركة الموحدة بنسبة ٩٠،٦٪ من ٣٦٢,٩ مليون دينار أردني في العام ٢٠٠٦. إلى ٣٩٧,٩ مليون دينار أردني في العام ٢٠٠١. ويعزى ذلك إلى ارتفاع إيرادات الخدمات في جميع القطاعات باستثناء قطاع الاتصالات الثابتة حيث انخفضت إيرادات خدماته (قبل طرح المبيعات الداخلية بين القطاعات) بنسبة ٢٠٠٪ لتصل إلى ٣٤٥،٠ مليون دينار أردني. أما إيرادات الخدمات في قطاع الاتصالات الخلوية فقد نمت بنسبة ٢٠١٨٪ لتصبح ١٨٣٠ مليون دينار أردني في عام مليون دينار أردني في العام ٢٠٠٧ مقارنة مع ١٤٠ مليون دينار أردني في عام البيانات بنسبة ٢٠٠٨، لتصل إلى ١٤٠١ مليون دينار أردني في العام ٢٠٠٧.

المصاريف التشغيلية

تتكون المصاريف التشغيلية من تكلفة الخدمات ومصاريف البيع والتوزيع وحصة الحكومة من الإيرادات وأتعاب الإدارة ورسوم العلامة التجارية.

شهدت المصاريف التشغيلية زيادة بواقع ٢٠٧،٪ لتصل إلى ٢٢٧،٦ مليون دينار أردني في العام ٢٠٠٦. مقارنة مع ١٩٣٨ مليون دينار أردني في العام ٢٠٠٦. ويرجع ذلك إلى الزيادة في تكلفة الخدمات نتيجة زيادة الإيرادات. بالإضافة إلى مجموعة من المصاريف التي بلغت ٩ مليون دينار أردني تم قيدها لمرة واحدة فقط (مخصصات أخذت من قبل Orange الخط الخلوي، ومصاريف عروض نهاية الخدمة، ومصاريف التحول إلى العلامة التجارية Orange).

يقع الجزء الأكبر من المصاريف التشغيلية في تكلفة الخدمات، والتي تتألف من رسوم الربط البيني للشبكات التي تدفع لمشغلي شبكات الاتصالات الأخرى ورسوم التراخيص والكلف الفنية مثل مصاريف تشغيل وصيانة الشبكة والمصاريف المتعلقة بالموظفين الفنيين، كلفة بطاقات تشغيل الخطوط الخلوية والبطاقات المدفوعة مسبقاً والدعم المقدم على أسعار أجهزة الهواتف الخلوية.

ازدادت تكلفة الخدمات بنسبة ٩,٥٪ لتصل إلى ١٣٥ مليون دينار أردني في العام ٢٠٠٧ مقارنة مع العام ٢٠٠٦، ويعود السبب الرئيسي لذلك إلى ارتفاع تكاليف الربط البيني في قطاع الاتصالات الخلوية نتيجة زيادة الحركة الهاتفية وكذلك ارتفاع تكاليف التراسل في قطاع نقل البيانات.

أما فيما يتعلق بالمصاريف البيعية والتسويقية فقد ارتفعت بنسبة ٢٠٧٪ في العام ٢٠٠٧ مقارنة مع العام ٢٠٠٦ حيث بلغت ٣٩,٤ مليون دينار أردني بسبب مصاريف تغيير العلامة التجارية خلال ٢٠٠٧.

ارتفعت المصاريف الإدارية بنسبة ٢٠٠٩٪ لتصل إلى ٣٣ مليون دينار أردني في العام ٢٠٠٧ مقارنة مع ٢٠٠٥ مليون دينار أردني في العام ٢٠٠٧ وذلك بسبب ارتفاع تكلفة كادر الموظفين نتيجة عروض نهاية الخدمة بالإضافة إلى تعديل سلم الرواتب لجميع الموظفين بزيادة متوسطها ١٠٪ من إجمالي الراتب الأساسي.

حصة الحكومة من الإيرادات وهي تساوي ١٠٪ من صافي إيرادات الاتصالات الخلوية والتي يجب دفعها إلى هيئة تنظيم قطاع الاتصالات بموجب اتفاقية ترخيص موجات. بلغت حصة الحكومة من الإيرادات ١٣,٩ مليون دينار أردني في العام ٢٠٠٧ أي بزيادة قدرها ٣٤,٩٪ مقارنة مع العام ٢٠٠٦ حيث بلغت أنذاك ١٠,٣ مليون دينار أردني، وتعزى هذه الزيادة إلى نمو صافي إيرادات خدمات الاتصالات الخلوبة.

رسوم العلامة التجارية: وتبلغ ٦,٦٪ من الأرباح التشغيلية والتي تدفعها المجموعة لـ Orange مقابل رسوم استخدام اسمها التجاري في جميع الشركات التابعة، حيث بلغت ٢٠٦ مليون دينار في عام ٢٠٠٧.

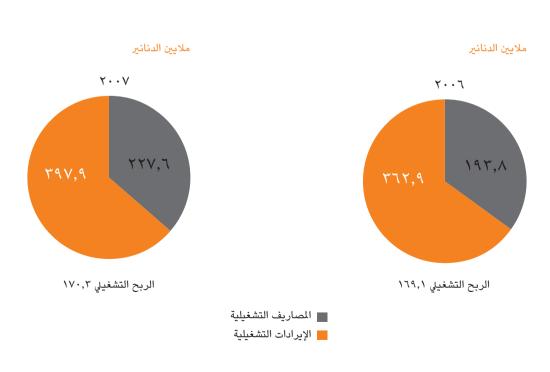
الأتعاب الإدارية هي الرسوم الواجب دفعها إلى شركة فرانس تيليكوم حسب اتفاقية دعم الأعمال. ارتفعت الأتعاب الإدارية بنسبة ١٩,٣٪ لتصل إلى ٣,٧ مليون دينار أردني في العام ٢٠٠٧.

الأرباح التشغيلية

إن العائد قبل تنزيل أعباء التمويل والضريبة والاستهلاكات والإطفاءات والذي يعرف بـ"EBITDA" يتألف من إيرادات الخدمات مطروحاً منها المصاريف التشغيلية. زادت الأرباح التشغيلية في عام ٢٠٠٧ حيث بلغت ١٧٠,٣ مليون دينار أردنى في العام ٢٠٠٦، أي ما نسبته ٧,٠٪.

نتيجة لما سبق ذكره فقد انخفض هامش الربح التشغيلي ليصل إلى ٢٠٨٪ في العام ٢٠٠٧، نتيجة ارتفاع كل من إيرادات الخدمات والمصاريف التشغيلية بواقع ٣٥ مليون دينار و ٣٣,٨ مليون دينار على التوالى.

الرسوم البيانية أدناه توضح التحليل أعلاه:



الاستهلاكات والإطفاءات والتدنى في قيمة الموجودات

إنخفضت مصاريف الاستهلاكات والإطفاءات والتدني في قيمة الموجودات في العام ٢٠٠٧ بواقع ٣,٩٪ لتصل إلى ٣,٩٥ مليون دينار أردني مقارنة بمبلغ ٥٦,١ مليون دينار أردنى في العام ٢٠٠٦.

صافي فروقات العملات الأجنبية

إن صافي فروقات العملات الأجنبية ينتج عن تذبذب أسعار الصرف في العملات الأجنبية والذي يؤثر في تقييم الودائع والقروض بالعملات الأجنبية. خلال العام ٢٠٠٧ تم تسجيل أرباح بقيمة ٢٠٠٣ مليون دينار مقارنة مع ٢٠٠ مليون دينار أرباح في العام ٢٠٠٦ أي بانخفاض نسبته ٨٥٪.

تكاليف التمويل

تتألف تكاليف التمويل الموحدة من الفوائد والعمولات الأخرى التي تدفعها الشركة فيما يتعلق بمديونيتها المالية. ارتفعت تكاليف التمويل في العام ٢٠٠٧ بنسبة ١٩٨٨٪ لتصل إلى ٢,٢ مليون دينار أردني مقارنة مع ١,٩ مليون دينار أردنى في العام ٢٠٠٦.

دخل التمويل

يتألف دخل التمويل الموحد من الإيرادات المتحققة على الودائع النقدية بالعملات المختلفة. ارتفع دخل التمويل ٤٠٪ في العام ٢٠٠٧ ليصل إلى ١٦,٨ مليون دينار أردني في العام ٢٠٠٦.

إيرادات أخرى

تتألف الإيرادات الأخرى من الأرباح والخسائر الناتجة عن بيع الأصول الثابتة إضافة إلى إيرادات أخرى تقريباً ٢٠,٠ مليون دينار أردني في العام ٢٠٠٧ مقارنة مع ٢,١٠ مليون دينار أردني في العام ٢٠٠٧، بانخفاض نسبته ٣,٣٪.

رسوم أخرى

يتوجب على المجموعة دفع رسوم الجامعات الأردنية بمقدار ١,٠٪ من صافي الأرباح قبل ضريبة الدخل لكل منها. كما يتوجب عليها دفع رسوم صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني ورسوم صندوق دعم البحث العلمي، والذي يشكل ١,٠٪ من صافي الأرباح القابلة للتوزيع.

ارتفعت الرسوم الأخرى للمجموعة في العام ٢٠٠٧ لتصل إلى ٣,٤ مليون دينار أردني مقارنة مع ٣,٢ مليون دينار أردني في العام ٢٠٠٦.

ضريبة الدخل

تخضع شركات المجموعة لضريبة دخل تبلغ ٢٥٪ على أساس غير موحد. حيث قيدت مجموعة الاتصالات الأردنية ضريبة دخل بمبلغ ٣٤,١ مليون دينار أردني في العام ٢٠٠٦ أي بزيادة بلغت نسبتها ٢٠٠٦.

ربح السنة

تمكنت المجموعة من زيادة ربح السنة ۲۰۰۷ بعد الضريبة للمجموعة بنسبة ٨٦. ليبلغ ٩٤,٥ مليون دينار أردني في العام ٢٠٠٧ مقارنة بمبلغ ٨٧ مليون دينار أردني في العام ٢٠٠٦.

حقوق الأقلية

بلغت حقوق الأقلية غير المسيطرة في شركة لايت سبيد للاتصالات (\cdot, \wedge) مليون دينار والذي يمثل ٤٩٪ من الربح (الخسارة) السنوي.

السيولة ومصادر رأس المال

إن المصدر الأساسي من السيولة هو صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية. إذ انخفض صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية في العام ٢٠٠٧ بنسبة ٩,٨٪ ليصل إلى ١٦٧,٨ مليون دينار أردني مقارنة بمبلغ ١٨٤,٦ مليون دينار أردني في العام ٢٠٠٦، ويعزى هذا الانخفاض إلى الزيادة في الضريبة المدفوعة.

وبالنسبة لصافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية فقد شهد ارتفاعاً في العام ٢٠٠٧ بواقع ٧٥٠٨٪ ليصل إلى ٤٦٠٩ مليون دينار أردني مقارنة مع ٢٨٨٣ مليون دينار أردني في العام ٢٠٠٠، وذلك نتيجة الزيادة في شراء الممتلكات والمنشآت والمعدات بهدف تحديث وتحسين شبكة الاتصالات الخلوية وتوسيع شبكة نقل البيانات بالإضافة إلى ارتفاع الفوائد على الودائع من ١٢ مليون دينار أردني في العام ٢٠٠٧ إلى ٨٦٠٨ مليون دينار أردني في العام ٢٠٠٧.

ارتفع مبلغ صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية ليصل إلى ٨٦,٩ مليون دينار أردني في العام ٢٠٠٧ مقارنة مع ٨٤,٤ مليون دينار أردني في العام ٢٠٠٦. ويعود ذلك بشكل رئيسي إلى ارتفاع الأرباح الموزعة على المساهمين عن العام ٢٠٠٦.

التدفق النقدي الحر

وهو يمثل الفرق بين النقد المتأتي من الأنشطة التشغيلية والنقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية، حيث بلغت قيمته ١٢٠,٩ مليون دينار أردني في العام ٢٠٠٦ أي بانخفاض قدره ٢٢٠,٠٪.

النقد وما في حكمه

استمرت المجموعة في تحسين الوضع النقدي خلال العام ٢٠٠٧ حيث بلغ ٢٢٣,٤ مليون دينار أردني في نهاية العام ٢٠٠٦ مليون دينار أردني في نهاية العام مسجلاً نمواً بمقدار١١٨٪.

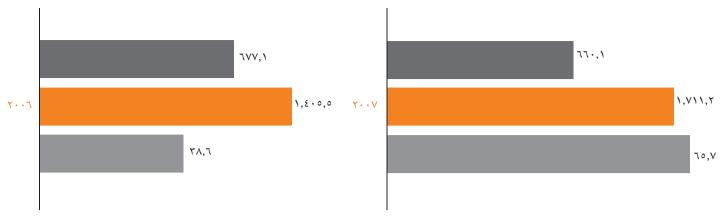
النفقات الرأسمالية

ارتفعت النفقات الرأسمالية بنسبة ٤٣,٧٪ في العام ٢٠٠٧ لتصل إلى ٥٩,٨ مليون دينار أردني في العام ٤١,٦ مليون دينار أردني في العام ٤١,٦ ويعزى ذلك إلى زيادة النفقات الرأسمالية في شبكة الاتصالات الخلوية لمقابلة الطلب المتزايد على الخدمات من قبل المشتركين التي تزيد أعدادهم باضطراد، بالإضافة إلى زيادة نفقات توسعة شبكة نقل البيانات وتزويد الإنترنت لمقابلة الطلب المتزايد على الخدمات.

قاعدة المشتركين

اتسعت قاعدة المشتركين في المجموعة جنبا إلى جنب مع تحسن نتائجها حيث بلغ عدد المشتركين ٢٠٠٧ مقارنة مع ٢٠١٢ مقارنة مع ٢٠١٢ مليون مشترك في نهاية العام ٢٠٠٧، أي بزيادة قدرها ١٤,٩٪.

الرسم البياني أدناه يبين أعداد مشتركي المجموعة (بالألف مشترك) موزعين حسب قطاعات أعمالها:



- دمات الاتصالات الثابتة
- الخلوى الاتصالات الخط الخلوي
- خدمات نقل البيانات وتزويد الإنترنت

الموارد البشرية

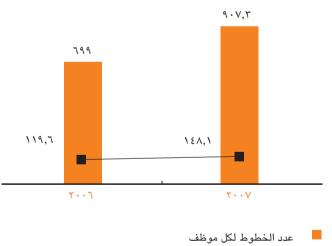
استمرت مجموعة الاتصالات الأردنية في انتهاج استراتيجية للوصول إلى المستوى المثالي لكوادرها. حيث بلغ عدد موظفى المجموعة ٢,٦٨٦ في نهاية العام ٢٠٠٧ مقارنة مع ٣,٠٣٤ موظفاً في نهاية العام ٢٠٠٦ أي بانخفاض بلغت نسبته

كفاءة الكادر

نتيجة لما سبق ذكره، فقد تحسنت مؤشرات الإنتاجية بشكل إيجابي خلال العام ٢٠٠٧، إذ ارتفع الإيراد لكل موظف بنسبة ٢٣٫٨٪ ليصل إلى ٣٨٨١ ألف دينار أردنى خلال العام ٢٠٠٧ مقارنة مع ١١٩,٦ ألف دينار أردنى في العام ٢٠٠٦. وهذه الزيادة تعزى إلى عاملين هما: ارتفاع الإيرادات وانخفاض عدد الموظفين. كما ارتفع عدد الخطوط لكل موظف خلال العام ٢٠٠٧ بنسبة ٢٩,٨٪ ليصل إلى ٩٠٧,٣ خُط مقارنة مع ٦٩٩ خط في العام ٢٠٠٦ متأثراً بالزيادة في عدد الخطوط والتى تزامنت مع انخفاض عدد الموظفين.

الفعالية الإنتاجية للموظفين

الإيراد لكل موظف





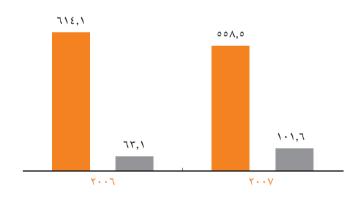
إيرادات الحركة الهاتفية: تتألف إيرادات الحركة الهاتفية من إيرادات المكالمات الصادرة (محلية، وطنية، إنترنت، خلوية، دولية) بالإضافة إلى إيرادات المكالمات الواردة (خلوية، دولية) وتشكل ما نسبته ٥٦,١٪ من إجمالي إيرادات خدمات الاتصالات الثانتة.

شهدت إيرادات الحركة الهاتفية انخفاضا مبرراً في عام ٢٠٠٧ بلغت نسبته ٨,٨٪(نسبة الانخفاض في عام ٢٠٠٦ تبلغ ٢١٪) لتصل إلى ١٣٦,٦ مليون دينار أردني في العام ١٥٠,٥ ويعزى هذا الانخفاض إلى انخفاض حجم الحركة الهاتفية المحلية والدولية.

رسوم توصيل الخطوط والاشتراكات ورسوم أخرى: تتألف إيرادات رسوم توصيل الخطوط والاشتراكات في قطاع خدمات الاتصالات الثابتة من إيرادات الخدمات من الاشتراكات الشهرية ورسوم توصيل الخطوط المدفوعة لمرة واحدة ورسوم الخدمات المساندة الأخرى. أما إيرادات الرسوم الأخرى فهي تتألف بشكل رئيسي من خدمات التلكس والتلغراف وخدمات القيمة المضافة والخدمات التكميلية مثل أرقام الهواتف "٠٩٠٠" الممتازة وبطاقات الدفع المسبق وخدمة اليل الهاتف ١٢١٢.

بلغت إيرادات رسوم توصيل الخطوط والاشتراكات والرسوم الأخرى ٩,٥٥ مليون دينار أردني في عام ٢٠٠٧ مقارنة مع ٥٨,٢ مليون دينار أردني في عام ٢٠٠٨. يعزى سبب الزيادة بشكل رئيسي إلى ارتفاع إيرادات الرسوم الأخرى بسبب انتشارها وبخاصة الخدمات المضافة مثل أرقام هواتف "٠٠٠٠" البطاقات المدفوعة مسبقا. في حين لم تتأثر إيرادات رسوم توصيل الخطوط والاشتراكات في العام ٢٠٠٧ عن العام ٢٠٠٠.

يبين الرسم البياني التالي أعداد مشتركي (بألف مشترك) الخطوط الثابتة ونقل البيانات:



الخطوط الثابتة (منزلي، تجارية، مدفوعة مسبقاً) الخطوط السريعة، الدارات المؤجرة، الفريم ريلاي

انخفض عدد خطوط الاتصالات الثابتة في نهاية العام ٢٠٠٧ بنسبة ٢٠٥٠ ألف من إلى ١٠٠١ ألف من مشترك (حوالي ٥٨,٥٠٥ ألف خط ثابت وحوالي ١٠١،٦ ألف من الخطوط السريعة وخطوط الدارات المؤجرة والفريم ريلاي) في عام ٢٠٠٧. مع توجه الزبائن لاستخدام الهواتف الخلوية وخدمات الإنترنت، انخفض عدد الخطوط الثابتة في العام ٢٠٠٧ بنسبة ٩٪ مقارنة بالعام السابق، إلا أن هذا الانخفاض عوض بارتفاع عدد الخطوط السريعة وخطوط الدارات المؤجرة والفريم ريلاي وبنسبة ٢١٪ عن العام ٢٠٠٦ الأمر الذي يثبت مدى اهتمام شركة الاتصالات بهذه الخدمات التي ستساهم في نمو الإيرادات في المستقبل القريب.

إيرادات الدارات المؤجرة وخدمات نقل البيانات الأخرى: بلغت هذه الإيرادات مبلغ ٥٤٧، مليون دينار أردني في العام ٢٠٠٧ مقارنة بمبلغ ٣٤,٤ مليون دينار أردني في العام ٢٠٠٧، أي بنسبة نمو بلغت ٢٨٨١٪. ويعود ذلك إلى النمو الكبير في إيرادات الخطوط السريعة والتي تتماشى مع تحقيق هدف الشركة في نهاية عام ٢٠٠٧، بالإضافة إلى نمو خطوط الدارات المؤجرة، وذلك نتيجة ارتفاع الطلب على خدمات نقل البيانات ذات السرعات العالية خاصة من قبل زبائن الشركة من الشركات التجارية والمؤسسات الحكومية. بالإضافة إلى ارتفاع إيرادات مزودي خدمات الإنترنت والذي يعزى إلى زيادة الطلب على هذا النوع من الخدمات.

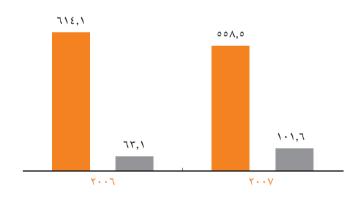
إيرادات الحركة الهاتفية: تتألف إيرادات الحركة الهاتفية من إيرادات المكالمات الصادرة (محلية، وطنية، إنترنت، خلوية، دولية) بالإضافة إلى إيرادات المكالمات الواردة (خلوية، دولية) وتشكل ما نسبته ٥٦,١٪ من إجمالي إيرادات خدمات الاتصالات الثانتة.

شهدت إيرادات الحركة الهاتفية انخفاضا مبرراً في عام ٢٠٠٧ بلغت نسبته ٨,٨٪(نسبة الانخفاض في عام ٢٠٠٦ تبلغ ٢١٪) لتصل إلى ١٣٦,٦ مليون دينار أردني في العام ١٥٠,٥ ويعزى هذا الانخفاض إلى انخفاض حجم الحركة الهاتفية المحلية والدولية.

رسوم توصيل الخطوط والاشتراكات ورسوم أخرى: تتألف إيرادات رسوم توصيل الخطوط والاشتراكات في قطاع خدمات الاتصالات الثابتة من إيرادات الخدمات من الاشتراكات الشهرية ورسوم توصيل الخطوط المدفوعة لمرة واحدة ورسوم الخدمات المساندة الأخرى. أما إيرادات الرسوم الأخرى فهي تتألف بشكل رئيسي من خدمات التلكس والتلغراف وخدمات القيمة المضافة والخدمات التكميلية مثل أرقام الهواتف "٠٩٠٠" الممتازة وبطاقات الدفع المسبق وخدمة اليل الهاتف ١٢١٢.

بلغت إيرادات رسوم توصيل الخطوط والاشتراكات والرسوم الأخرى ٩,٥٥ مليون دينار أردني في عام ٢٠٠٧ مقارنة مع ٥٨,٢ مليون دينار أردني في عام ٢٠٠٨. يعزى سبب الزيادة بشكل رئيسي إلى ارتفاع إيرادات الرسوم الأخرى بسبب انتشارها وبخاصة الخدمات المضافة مثل أرقام هواتف "٠٠٠٠" البطاقات المدفوعة مسبقا. في حين لم تتأثر إيرادات رسوم توصيل الخطوط والاشتراكات في العام ٢٠٠٧ عن العام ٢٠٠٠.

يبين الرسم البياني التالي أعداد مشتركي (بألف مشترك) الخطوط الثابتة ونقل البيانات:



الخطوط الثابتة (منزلي، تجارية، مدفوعة مسبقاً) الخطوط السريعة، الدارات المؤجرة، الفريم ريلاي

انخفض عدد خطوط الاتصالات الثابتة في نهاية العام ٢٠٠٧ بنسبة ٢٠٥٠ ألف من إلى ١٠٠١ ألف من مشترك (حوالي ٥٨,٥٠٥ ألف خط ثابت وحوالي ١٠١،٦ ألف من الخطوط السريعة وخطوط الدارات المؤجرة والفريم ريلاي) في عام ٢٠٠٧. مع توجه الزبائن لاستخدام الهواتف الخلوية وخدمات الإنترنت، انخفض عدد الخطوط الثابتة في العام ٢٠٠٧ بنسبة ٩٪ مقارنة بالعام السابق، إلا أن هذا الانخفاض عوض بارتفاع عدد الخطوط السريعة وخطوط الدارات المؤجرة والفريم ريلاي وبنسبة ٢١٪ عن العام ٢٠٠٦ الأمر الذي يثبت مدى اهتمام شركة الاتصالات بهذه الخدمات التي ستساهم في نمو الإيرادات في المستقبل القريب.

إيرادات الدارات المؤجرة وخدمات نقل البيانات الأخرى: بلغت هذه الإيرادات مبلغ ٥٤٧، مليون دينار أردني في العام ٢٠٠٧ مقارنة بمبلغ ٣٤,٤ مليون دينار أردني في العام ٢٠٠٧، أي بنسبة نمو بلغت ٢٨٨١٪. ويعود ذلك إلى النمو الكبير في إيرادات الخطوط السريعة والتي تتماشى مع تحقيق هدف الشركة في نهاية عام ٢٠٠٧، بالإضافة إلى نمو خطوط الدارات المؤجرة، وذلك نتيجة ارتفاع الطلب على خدمات نقل البيانات ذات السرعات العالية خاصة من قبل زبائن الشركة من الشركات التجارية والمؤسسات الحكومية. بالإضافة إلى ارتفاع إيرادات مزودي خدمات الإنترنت والذي يعزى إلى زيادة الطلب على هذا النوع من الخدمات.

المصاريف التشغيلية

ارتفعت المصاريف التشغيلية المتعلقة بخدمات الاتصالات الثابتة بحوالي ٩,٢٪ نتيجة ارتفاع تكلفة الخدمات.

يبين الجدول التالى المصاريف التشغيلية المتعلقة بخدمات الاتصالات الثابتة وكذلك نسب التغير للفترات المبينه فيه:

لايين الدنانير)	Y • • V	77	نسبة التغير
ة الخدمات	90,9	9.,.	%٦,0
اريف البيعية والإدارية	٤٣,١	٣٨,٤	%17,7
ة الحكومة من الإيرادات ورسوم الإدارة	٣,٢	١,٨	%VV,A
وع المصاريف التشغيلية لخدمات الاتصالات الثابتة	187,7	14.7	%9, 7

تكلفة الخدمات: تتألف تكلفة الخدمات في قطاع خدمات الاتصالات الثابتة من رسوم الربط البيني التي تدفع لشبكات الاتصالات الأخرى والمصاريف المتعلقة بالموظفين الفندين بالإضافة إلى مصاريف الأقمار الصناعية والكوابل ومصاريف تشغيل وصيانة الشبكة ورسوم ترخيص التشغيل ورسوم الطيف التي تدفع لهيئة تنظيم قطاع الاتصالات بموجب اتفاقية ترخيص خدمات الخطوط الثابتة والرسوم المدفوعة للبلديات بخصوص حقوق تمرير الخطوط الهاتفية وبعض المصاريف الأخرى. ارتفعت تكلفة الخدمات بنسبة 7.7٪ في العام ٢٠٠٧ لتصل إلى مبلغ 40,9 مليون دينار أردني مقارنة بمبلغ 40 مليون دينار أردني في العام ٢٠٠٨ وبسبب الزيادة في رسوم الربط البيني.

المصاريف البيعية والإدارية: تتألف المصاريف البيعية لقطاع الاتصالات الثابتة من مصاريف الدعاية والإعلان والتسويق، مخصصات الديون المشكوك في تحصيلها، كلفة إصدار الفواتير وتوزيعها، كلفة الإعلان والترويج وكلفة رواتب موظفي التسويق. وتتألف المصاريف الإدارية من تكلفة رواتب موظفي قطاع تكنولوجيا المعلومات وموظفي قطاع المالية وموظفي قطاع الموارد البشرية. ارتفعت المصاريف البيعية والإدارية لقطاع الاتصالات الثابتة لعام ٢٠٠٧ حيث بلغت ٤٣،١ مليون دينار في العام السابق ويعزى دنك إلى مصاريف تكاليف عروض انتهاء خدمات الموظفين وتعديل الرواتب.

رسوم العلامة التجارية ورسوم الإدارة: ارتفعت بنسبة ٧٠,٨٪ في العام ٢٠٠٧ لتصل إلى ٣,٢ مليون دينار أردني مقارنة بمبلغ ١,٨ مليون دينار أردني في عام ٢٠٠٦ وذلك بسبب رسوم العلامة التجارية والبالغة ١,٣ مليون دينار أردني في العام ٢٠٠٧.

الأرباح التشغيلية

إن انخفاض الإيرادات بقيمة ٢,٦ مليون دينار أردني والذي تزامن مع ارتفاع المصاريف التشغيلية بمبلغ ١٢ مليون دينار أردني أدى إلى انخفاض الأرباح التشغيلية بنسبة ١١,١٪ لتصل إلى ١٠١,٣ مليون دينار أردني للعام ٢٠٠٧ مقارنة مع ١١٣,٩ مليون دينار أردني في العام السابق. نتيجة لما سبق، انخفض هامش الربح التشغيلي بواقع ٩,١ نقطة ليسجل نسبة ٢٠١٦٪ للعام ٢٠٠٧.

الاتصالات الخلوية المساهم الرئيسي في النمو

يتألف قطاع أعمال الاتصالات الخلوية من الخدمات والمنتجات الخلوية المقدمة من قبل Orange خلوي والتي تم تسجيلها في أيلول ۱۹۹۹ بهدف بناء شبكة اتصالات جديدة ومتطورة لخدمة المملكة. وقد بدأت Orange خلوي عملياتها التشغيلية في أيلول ۲۰۰۰ كمزود ثان لخدمات الاتصالات الخلوية في الأردن. حالياً ازدادت المنافسة مع دخول مزودين آخرين للخدمة مما أدى إلى منافسة شديدة في الأسعار وزيادة في عدد المشتركين في المملكة.

إبرادات الخدمات

تتألف إيرادات الخدمات في قطاع خدمات الاتصالات الخلوية من إيرادات الحركة الهاتفية (الواردة والصادرة) وإيرادات التجوال ورسوم التوصيل والاشتراك وخدمات القيمة المضافة ومبيعات الأجهزة والخصومات. بلغت إيرادات خدمات الاتصالات الخلوية ١٨٣,٥ مليون دينار في العام ٢٠٠٧ وبنمو مقداره ٢١,١ مقارنة مع العام ٢٠٠٦، حيث تحقق هذا النمو بسبب الزيادة في إيرادات الحركة الهاتفية المتحققة من زيادة المشتركين.



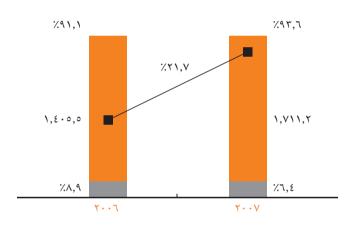
يبين الجدول التالي إيرادات الخدمات لقطاع الاتصالات الخلوية:

(ملايين الدنانير)	7٧	77	نسبة التغير
إيرادات الحركة الهاتفية	100,9	١٠٨.٤	% ٤٣,٨
إيرادات أخرى	۲۷,٦	٣١٫٦	% (١٢,٦)
مجموع إيرادات خدمات الاتصالات الخلوية	117,0	١٤٠	% ٣١,١

إيرادات الحركة الهاتفية: تتألف إيرادات الحركة الهاتفية من إيرادات الخدمات المتحققة من المكالمات الواردة والصادرة المنقولة عبر شبكة Orange خلوي، وتتفاوت إيرادات الحركة الهاتفية حسب العدد الإجمالي للمشتركين وحجم الحركة الهاتفية ونسبة مشتركي الدفع المسبق والدفع اللاحق. ارتفعت إيرادات الحركة الهاتفية في العام ٢٠٠٧ بشكل كبير وبنسبة ٢٠٨٨٪ لتصل إلى ١٥٠٩ مليون دينار أردني في العام ٢٠٠٦ وهذا الارتفاع جاء نتيجة اتساع قاعدة المشتركين والتي أثرت ايجابياً على الطلب.

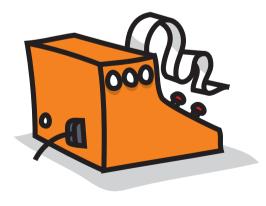
إيرادات الخدمات الخلوية الأخرى: تتألف إيرادات الخدمات الخلوية الأخرى من إيرادات التجوال ومن رسوم التوصيل والاشتراك وخدمات القيمة المضافة ومبيعات الأجهزة، كما وتتضمن الخصومات المسبقة التي تمنحها Orange خلوي للموزعين لتحفيزهم على زيادة مبيعات الخدمات. انخفضت إيرادات الخدمات الخلوية الأخرى في العام ٢٠٠٧ لتصل إلى مبلغ ٢٧,٦ مليون دينار أردني مقارنة بمبلغ ٢١,٦ مليون دينار أردني في العام ٢٠٠٦. وذلك نتيجة تجديد العروض في عام ٢٠٠٧ برسوم اشتراك منخفضة.

يبين الرسم البياني التالي عدد المشتركين في الاتصالات الخلوية: (الألف مشترك)





شهدت Orange خلوي توسعاً في قاعدة مشتركيها في العام ٢٠٠٧ وبزيادة مقدارها ١,٧١١٪ ليصل عدد المشتركين إلى أكثر من ١,٧١١٨ مليون مشترك مقارنة مع ١,٤٠٥, مليون مشترك تقريباً في العام السابق، وتعزى هذه الزيادة مقارنة مع دوض جديدة مغرية إلى الجهد المبذول لجذب زبائن جدد من خلال تقديم عروض جديدة مغرية وتقديم خدمات للمشتركين ذات جودة عالية. بلغت نسبة مشتركي الدفع المسبق انخفضت نسبة مشتركي الدفع اللاحق من ٩٨،٪ إلى ١٩٠٤٪ وبانخفاض مقداره الخفضت نسبة مشتركي الدفع اللاحق من ٩٨،٪ إلى ١٩٠٤٪ وبانخفاض مقداره ١٨٠٨٪ والذي يمكن تفسيره بعروض الأسعار المناسبة لمستخدمي خطوط الدفع المسبق والتي تتمتع بمرونة أكبر فيما يتعلق بشروط الاستخدام، بالإضافة إلى المعنى المشتركين من الدفع اللاحق إلى الدفع المسبق خلال عام ١٢٠٠٠. في عام ٢٠٠٠ بلغت حصة Orange الخط الخلوي السوقية ٢٢.٤٪ مقارنة مع ٣٠٪ في عام ٢٠٠٠.



المصاريف التشغيلية

ارتفعت المصاريف التشغيلية لقطاع الاتصالات الخلوية في العام ٢٠٠٧ لتصل إلى ١١٥,٣ مليون دينار أردني مقارنة بمبلغ ٨٧,٣ مليون دينار أردني في العام ٢٠٠٦ وبزيادة مقدارها ٣٢,١١٪.

يبين الجدول أدناه المصاريف التشغيلية لقطاع الاتصالات الخلوية:

ديين الدنانير)	7	77	نسبة التغير
الخدمات	٧٣,٥	٥٩,٤	% ٢ ٣,٧
ريف البيعية والإدارية	۲۰,۱	17,8	%08,0
الحكومة من الإيرادات ورسوم العلامة التجارية ورسوم الإدارة	۱٦,٧	11,7	%£٣,9
وع المصاريف التشغيلية للاتصالات الخلوية	110,7	۸٧,٣	% ٣ ٢,1

تكلفة الخدمات: تتألف تكلفة الخدمات في قطاع الاتصالات الخلوية من المصاريف المتعلقة بدعم أسعار الأجهزة الخلوية، رسوم الربط البيني المدفوعة لمشغلي شبكات الاتصالات الأخرى، المصاريف المتعلقة بالموظفين الفنيين، مصاريف تشغيل وصيانة الشبكة، رسوم الترخيص التشغيل والترددات المدفوعة لهيئة تنظيم قطاع الاتصالات بموجب اتفاقية الترخيص الخلوية والرسوم المتعلقة ببطاقات المدفوعة مسبقاً. ارتفعت تكلفة الخدمات في قطاع الاتصالات الخلوية بنسبة ٧٣٠٪ في العام ٢٠٠٧ لتصل إلى ٥٣٠٨ مليون دينار أردني مقارنة بمبلغ ٤٩.٥ مليون دينار أردني في العام السابق. هذه الزيادة تعزى إلى الزيادة في رسوم الربط البيني والتي تأثرت بارتفاع الإيرادات.

المصاريف البيعية والإدارية: تتألف المصاريف البيعية والإدارية في قطاع الاتصالات الخلوية من مصاريف الدعاية والإعلان والتسويق، مخصصات الديون المشكوك في تحصيلها، كلفة الموظفين والمستشارين، كلفة إصدار الفواتير وتوزيعها وكلفة العمولات المدفوعة لموزعي منتجات Orange خلوي. بلغت قيمة هذه المصاريف للعام ٢٠٠٧ مبلغ ٢٠،١ مليون دينار أردني للعام ٢٠٠٦ وبزيادة مقدارها ٥٤٪ نتيجة ارتفاع مصاريف العلامة التجارية للعام ٢٠٠٠.

حصة الحكومة من الإيرادات ورسوم العلامة التجارية ورسوم الإدارة: في قطاع الاتصالات الخلوية تتألف حصة الحكومة من الإيرادات من مشاركة الحكومة في إيرادات Orange خلوي والواجب دفعها لهيئة تنظيم قطاع الاتصالات بموجب اتفاقية الترخيص الخلوية حيث تبلغ الحصة السنوية للحكومة من الإيرادات بموجب اتفاقية الترخيص الخلوية ١٠٪ من صافي إيرادات Orange خلوي ورسوم العلامة التجارية تبلغ ٢٠١٦٪ من الأرباح وتدفع لـ Orange مقابل استخدام اسمها التجاري. أما الأتعاب الإدارية فهي تدفع لشركة فرانس تيليكوم حسب اتفاقية دعم الأعمال والتي بموجبها تدفع الشركة رسماً ثابتاً بالإضافة إلى علاوة تحفيزية بحد أقصى ٣٠٪ من رسوم الإدارة في حال تم تحقيق أهداف مالية معدنة في نهادة السنة.

ارتفعت حصة الحكومة من الإيرادات والأتعاب الإدارية ورسوم العلامة التجارية في العام ٢٠٠٧ بنسبة ٤٣,٩٪ لتصل إلى ١٦,٧ مليون دينار أردني في العام ٢٠٠٦ نتيجة ارتفاع صافي الإيرادات بالإضافة إلى رسوم العلامة التجارية والتي تم البدء بدفعها في عام ٢٠٠٧.

الأرباح التشغيلية

نمت الأرباح التشغيلية لـ Orange خلوي بنسبة ٢٩,٤٪ في العام ٢٠٠٧ لتصل إلى ٢٨,٢ مليون دينار أردني ليبلغ هامش الربح التشغيلي إلى ٣٧,٢٪ مقارنة بمبلغ ٢٠٠٧ مليون دينار أردني في العام ٢٠٠٦ وبهامش ربح تشغيلي بلغ ٣٢,٦٪. التحسن الذي طرأ على الأرباح التشغيلية جاء بسبب زيادة الإيرادات بنسبة أكبر من زيادة المصاريف التشغيلية.

خدمات نقل البيانات

يتألف قطاع خدمات اتصالات نقل البيانات من خدمات نقل البيانات الدولية وخدمات الإنترنت المقدمة من Orange إنترنت، الشركة الرائدة في تزويد خدمة الإنترنت في الأردن، وشركة لايت سبيد (البحرين) وخدمات محتويات الإنترنت المقدمة من قبل إي - دايمنشن. في العام ٢٠٠١ قامت شركة الاتصالات الأردنية بشراء شركة جلوبال ون (الأردن)، حيث أبرمت اتفاقية لاستخدام اسم تجاري مع شركة Orange إنترنت المملوكة بالكامل من فرانس تيليكوم. وبموجب هذه الاتفاقية تدفع الشركة لفرانس تيليكوم رسماً يساوى ١٠٠٪ من إجمالي إيرادات مزودى خدمات الإنترنت. تقوم شركة Orange إنترنت بتوفير عدة خدمات، مثل تزويد خدمات الإنترنت سواء عن طريق الدفع المسبق أو اللاحق، تزويد الإنترنت عن طريق الاتصال على ٠٩٠٠٠٧٠٠٠ حيث باستطاعة الزبون استخدام خدمة الإنترنت دون دفع رسوم اشتراك أو بطاقات مدفوعة مسبقاً، حيث تظهر قيمة استخدام هذه الخدمة على فاتورة شركة الاتصالات الأردنية الشهرية، كذلك تقوم شركة Orange إنترنت بتقديم خدمة تزويد الإنترنت للشركات من خلال الدارات المؤجرة، بالإضافة للمنازل والشركات من خلال الخطوط السريعة ذات السرعات العالية وخدمات البريد الإلكتروني واستضافة المواقع الإلكترونية واستضافة البريد الإلكتروني وخدمة تجوال الإنترنت من خلال الاتصال العادى أو الاتصال اللاسلكي والمنتشرة في المطارات والمقاهي العامة والمطاعم في الأردن، وتعمل هذه الخدمة على مبدأ البطاقات المدفوعة مسبقاً.

وقد أسست شركة إي – دايمنشن في كانون الأول 1.0.0, وتعمل شركة إي – دايمنشن على تطوير حلول إلكترونية وأدوات شبكية متطورة، كما وتقدم الشركة مجموعة من الخدمات والتي تبدأ من تطوير مواقع إلكترونية، إلى خدمات أكثر تطوراً مثل خدمة مزود لخدمات الدفع، خدمة تزويد محتوى الإنترنت وتكنولوجيا شبكة نقل محتوى الإنترنت.

لايت سبيد: أول بديل لمشغل الاتصالات الثابتة في البحرين تقدم خدمات القيمة المضافة وخدمات مبتكرة لزبائن المنازل والشركات على حد سواء. في السادس عشر من نيسان عام ٢٠٠٧ دخلت شركة لايت سبيد للاتصالات في عقد شراكة مع مجموعة الاتصالات الأردنية لإدخال خدمات جديدة في البحرين مثل خدمات الحزم العريضة للمنازل والمشاريع الصغيرة والمتوسطة وكذلك الشركات بالإضافة إلى تقديم خدمة البطاقات المدفوعة مسبقاً.

مبيعات الخدمات

يبين الجدول التالي مبيعات خدمات قطاع اتصالات خدمات نقل البيانات (والمتكونة من Orange إنترنت و إي - دايمنشن ولايت سبيد) في ٢٠٠٦ و ٢٠٠٠:

(ملايين الدنانير)	Y • • • V	۲۰۰٦	نسبة التغير
مزودي خدمات الإنترنت ومحتويات الإنترنت	11,7	۸,٧	% ۲۹,9
خدمات نقل البيانات الدولية	۲,٤	۲,۲	% 9,1
إيرادات لايت سبيد	٠,٤	N/A	N/A
مجموع إيرادات خدمات نقل البيانات	١٤,١	1 • , 9	% ۲٩,٤

ارتفعت مبيعات خدمات نقل البيانات بنسبة ٢٩,٤٪ لتصل إلى ١٤,١ مليون دينار أردني في العام ٢٠٠٧. أردني في العام ٢٠٠٧ مقارنة مع ١٠,٩ مليون دينار أردني في العام ٢٠٠٧. وتعزى هذه الزيادة للارتفاع بنسبة ٢٩,٩٪ في خدمات مزودي الإنترنت في خدمات نقل البيانات الدولية. ويعزى ارتفاع مبيعات مزودي خدمات الإنترنت إلى الزيادة في استخدام الإنترنت، أما الارتفاع في إيرادات خدمات نقل البيانات الدولية فيعزى إلى الزيادة التي طرأت على مبيعات خدمات الشبكة الافتراضية الخاصة عبر بروتوكول الإنترنت.

ارتفعت خدمات تزويد الإنترنت ومحتويات الإنترنت بنسبة ٢٩,٩٪ لتصل إلى ١١,٣ مليون دينار أردني في العام المنتهي ٢٠٠٧ مقارنة مع ٨,٧ مليون دينار أردني في العام ٢٠٠٦. وتعزى الزيادة في كل هذه الأعوام إلى الوعي المتزايد بالإنترنت وازدياد الطلب على الخطوط السريعة والتي تحقق الاتصال بالإنترنت بسرعة فائقة. وذلك نتيجة لمبادرات الحكومة الداعمة لهذا التوجه مثال مبادرة كمبيوتر لكل منزل ولانخفاض كلفة حزم نقل المعلومات العريضة والتي كان لها التأثير المباشر على السعر المقدم للزبائن.

وقد ارتفعت مبيعات خدمات نقل البيانات الدولية بنسبة ٩٠١٪ لتصل إلى ٢٠٤ مليون دينار أردني مليون دينار أردني لمام ٢٠٠٧ مقارنة مع ٢,٢ مليون دينار أردني لعام ٢٠٠٦، وذلك نتيجة لازدياد مبيعات خدمات الشبكة الافتراضية الخاصة عبر بروتوكول الإنترنت الدولي للشركات التى لها فروع دولية.

استطاعت Orange إنترنت – وهي أكبر شركة تقدم خدمات الإنترنت في الأردن – من توسيع قاعدة المشتركين لديها بنسبة ٧٠٠٪ لتصل إلى ٦٥،٧ ألف زبون تقديباً في العام ٢٠٠٧. مقارنة مع ٣٨,٦ ألف زبون عام ٢٠٠٦. وتقدم Orange إنترنت خدماتها للزبائن في المنازل على أساس الدفع اللاحق والمسبق. وكذلك تزود Orange إنترنت مشتركيها بخدمات اتصالات نقل البيانات بسرعة وبجودة أكبر وبأسعار أقل.

المصاريف التشغيلية

بلغت المصاريف التشغيلية في العام ٢٠٠٧ مبلغ ١٣,٣ مليون دينار أردني مقارنة مع ٨,٤ مليون دينار أردني في العام ٢٠٠٦ وبزيادة بنسبة ٥٨,٣٪، وذلك بسبب ازدياد تكلفة الخدمات بنسبة ٦٠,٣٪ نتيجة الزيادة في مبيعات الخدمات.

يبين الجدول أدناه المصاريف التشغيلية لقطاع خدمات نقل البيانات:

نسبة التغير	77	7٧	(ملايين الدنانير)
%٦٠,٣	٥,٨	9,4	تكلفة الخدمات
%££,•	۲,0	٣,٦	المصاريف البيعية والإدارية
% ٣٠٠ ,•	٠,١	٠,٤	حصة الحكومة من الإيرادات ورسوم الإدارة ورسوم العلامة التجارية
%oA,٣	۸, ٤	۱۳,۳	مجموع المصاريف التشغيلية لخدمات نقل البيانات

تكلفة الخدمات: ارتفعت كلفة خدمات اتصالات خدمات نقل البيانات بنسبة 8 8 بنار أردني مقارنة مع 8 مليون دينار أردني في العام 8 بنيجة ارتفاع الإيرادات.

المصاريف البيعية والإدارية: ارتفعت المصاريف البيعية والإدارية لاتصالات خدمات نقل البيانات بنسبة ٤٤٪ في العام ٢٠٠٧ حيث بلغت ٣,٦ مليون دينار أردني في العام ٢٠٠٦.

حصة الحكومة من الإيرادات ورسوم الإدارة ورسوم العلامة التجارية: شهدت ارتفاعاً كبيراً في العام ٢٠٠٧ وذلك بسبب رسوم العلامة التجارية والتي بلغت ٣٠٠٠ ميون دينار خلال ٢٠٠٧.

الأرباح التشغيلية

بلغت الأرباح التشغيلية مبلغ ٢٠٠٨مليون دينار أردني في العام ٢٠٠٧، أي بانخفاض نسبته ٢٨٪ مقارنة مع ٢٠٠ مليون دينار أردني في العام ٢٠٠٦. ويعزى ذلك إلى نمو المصاريف التشغيلية بنسبة أكبر من النمو في مبيعات الخدمات، مما أدى إلى انخفاض هامش الربح التشغيلي بمقدار ١٧،٥ نقطة ليصل إلى ٧٠،٧ في العام ٢٠٠٦.

تقرير بيانات الإفصاح للعام ٢٠٠٧ بموجب تعليمات هيئة الأوراق المالية

١. الأنشطة الرئيسية في شركة الاتصالات الأردنية (Orange الخط الثابت)

خدمة الهواتف الثابتة

خدمة الدارات المؤجرة

حدمات المؤتمرات المرئية

خدمة الربط الدولي بالإنترنت

📕 فريم ريلاي

= خدمات مركز الاتصال

حدمة الاستعلامات

الخدمات المجمعة

____ المكالمات الدولية

الخدمات الإضافية

الموقع الرئيسي الإدارة للشركة جبل عمّان الدوار الأول بناية الستي سنتر ص. ب. ١٦٨٩ عمّان ١١١١٨ الأردن

عدد الموظفين	عدد المواقع التابعة للشركة	المحافظة
٥٠٤	١	مبنى الإدارة عمّان
1	٧٣	عمّان
٥	١٢	عجلون
YIA	०९	إربد
١٢	١٤	جرش
Y0	٣٩	المفرق
٤١	Y0	البلقاء
78	1.	مأدبا
٥٣	۲٠	الزرقاء
٣٨	4.5	العقبة
99	٣٩	الكرك
77	75	معان
10	١٨	الطفيله
۲,۰٦٠	٣٥٨	المجموع

⁻ بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي في عام ٢٠٠٧ لشركة الاتصالات (١٢,١٩١,٢٥٠) دينار.

٢. الشركات التابعة

الموقع الرئيسي للشركات التابعة جبل عمّان الدوار الأول بناية الستي سنتر ص. ب. ١٦٨٩ عمّان ١١١١٨ الأردن باستثناء الموقع الرئيسي لشركة لايت سبيد هو البحرين المنامة برج المؤيد ص.ب. ١٨٦٨١.

عدد الموظفين	نسبة الملكية	رأسمال الشركة التابعة بالدينار	طبيعة ونشاط عمل الشركة	اسم الشركة التابعة
0 & \	% \. .	٧٠,٠٠٠,٠٠٠	خدمات الاتصالات الخلوية	شركة البتراء الأردنية للاتصالات الخلوية ذ.م.م
				(Orange خلوي)
۰۸	٪۱۰۰	٧٥٠,٠٠٠	خدمات تزويد الإنترنت ونقل البيانات	الشركة الأردنية لخدمات نقل البيانات ذ.م.م
				(انترنت Orange إنترنت
* -	% \. .	١,٠٠٠,٠٠٠	خدمات محتوى الإنترنت	شركة الأبعاد لبناء وتطوير البيانات رقمياً ذ.م.م
				(إي - دايمنشن)
YV	%°\	٤,١٨٣,٠٠٠	خدمات الاتصالات وإنترنت	شركة لايت سبيد للاتصالات ذ.م.م

^{*} تم دمج موظفي شركة الأبعاد لبناء وتطوير البيانات رقمياً ذ.م.م (إي - دايمنشن) مع موظفي شركة الاتصالات الأردنية.

خدمة البيع الكلي للمشغلين
 خدمة المكالمات المجانية
 خدمات التلكس والبرق

⁻ مواقع الشركة الجغرافية وعدد الموظفين في كل منها:

⁻ بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي الموحد لمجموعة الاتصالات لعام ٢٠٠٧ (٥٩,٨٣١,٢٣١) دينار.

٣. أ- أعضاء مجلس الإدارة

الدكتور شبيب فرح عمّاري (رئيس مجلس الإدارة):

(تاریخ المیلاد ۱۹٤۱/۲/۲۲)

يشغل الدكتور شبيب عمّاري منصب رئيس مجلس الإدارة منذ كانون الثانى عام ٢٠٠٠ حيث كان بداية يمثل الحكومة الأردنية. وقد أعيد انتخاب الدكتور عمارى رئيسا لمجلس إدارة مجموعة الاتصالات الأردنية في حزيران عام ٢٠٠٦، حيث أصبح يمثل مجموعة فرانس تيليكوم.

يمثل الدكتور عمّارى القطاع الخاص في مجلس إدارة شركة توزيع الكهرباء، وهو كذلك عضو في مجلس إدارة بنك الاستثمار العربي الأردني، وعضو في مجلس أمناء جامعة الأميرة سمية للتكنولوجيا.

يحمل الدكتور عمّاري درجة الدكتوراه في الاقتصاد عام ١٩٨٠ من جامعة ساثرن كاليفورنيا / الولايات المتحدة الأميركية، وقد عمل أستاذا محاضرا حتى عام ١٩٨٥.

■ السيد مارك رينارد (نائب رئيس مجلس الإدارة): (تاریخ المیلاد ۱۹۵۷/۳/۱۵)

يشغل السيد مارك رينارد منصب نائب رئيس مجلس الإدارة، وهو كذلك نائب الرئيس التنفيذي لمجموعة فرانس تيليكوم لشؤون أفريقيا والشرق الأوسط وآسيا منذ عام ٢٠٠٦. ويشغل السيد رينارد كذلك منصب رئيس وعضو مجلس إدارة عدة شركات فرعية تابعة لمجموعة فرانس تيليكوم للخط الثابت والخلوي والإنترنت منذ عام ٢٠٠٤. وكان السيد رينارد يشغل سابقا منصب نائب رئيس العمليات الخارجية في القسم الدولي في فرانس تيليكوم، وشغل قبل ذلك منصب رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي لإحدى شركات فرانس تيليكوم الفرعية في إسبانيا - يونى ١٢ لتشغيل الاتصالات (٢٠٠٣ - ٢٠٠٤)، كما شغل قبلها منصب نائب المدير العام لـ تي دي

إف (١٩٩٦–٢٠٠٢)، ورئيس مجلس إدارة تى دي إف لخدمة الفيديو (١٩٩٦ – ۲۰۰۲)، ورئيسِ مجلسِ إدارة تي دي إف كيبل (١٩٩٢–١٩٩٦) و (٢٠٠١ – ٢٠٠٣)، ومديراً تجارياً في تي دي إف (١٩٩٢–١٩٩٦). تخرج السيد رينارد من جامعة إي إم ليون (فرنسا)، ويحمل شهادة عليا في

📕 السيد هوغ دي فيرديل:

العلوم الإدارية.

(تاریخ المیلاد ۱۹۰۸/۹/۲۶)

يشغل السيد دي فيرديل منصب عضو مجلس إدارة، وهو كذلك مدير التمويل الفعلى والخزينة في مجموعة فرانس تيليكوم. وقد شغل عدة مناصب في مجموعة فرانس تيليكوم، بما فيها التمويل والمراقبة المالية للمجموعة. قبل ذلك، عمل السيد دي فيرديل (۱۹۹۰ - ۱۹۹۰) في سوفيناسيا / باريس، وهي شركة استشارات واستثمارات كان قد شغل قبلها منصب مدير للاستثمار في بنك دي إي جي للاستثمار والتنمية الألماني.

تخرج السيد دي فيرديل من بوليتكنيك العلوم في باريس عام ١٩٨٠، وهو يحمل شهادة الماجستير في العلوم السياسية من جامعة السوربون في باريس / فرنسا، وشهادة الماجستير في التسويق من آي إس إيه، فرنسا.

المهندس عبد الرحمن الخطيب:

(تاریخ المیلاد ۱۹٤۷/۹/۵)

يشغل المهندس عبد الرحمن الخطيب منصب عضو مجلس إدارة شركة الاتصالات الأردنية منذ عام ٢٠٠٠ وهو العام الذي تم فيه خصخصة الشركة. وهو حاليا يعمل رئيساً للهيئة التنفيذية للتخاصية. كما عمل رئيساً للجان الفنية لإعادة هيكلة سلطة الطيران المدنى وخصخصة المطارات الأردنية ورئيساً للفريق الفنى لإعادة هيكلة وتخصيص شركة الخطوط الملكية الأردنية والذي تم إنجازه في نهاية عام ٢٠٠٧. ومنذ التحاقة بالهيئة في عام ١٩٩٩ ساهم المهندس الخطيب في خصخصة قطاع الاتصالات في الأردن. وقد شغل المهندس الخطيب بين الأعوام ١٩٩٨-١٩٩٨ منصب مدير الحرب الإلكترونية في سلاح الجو الملكى الأردني.

يحمل المهندس عبد الرحمن الخطيب درجة البكالوريوس في الهندسة الإلكترونية من عام ١٩٧٢، ودرجة الماجستير في هندسة الاتصالات الإلكترونية عام ١٩٨٠، ودرجة الماجستير في الدراسات الاستراتيجية عام ١٩٩٤.

💻 الدكتور حمزة جرادات:

(تاریخ المیلاد ۱۹۲۳/۱۰/۱)

يشغل الدكتور حمزة جرادات منصب عضو مجلس إدارة منذ تشرين الثاني ٢٠٠٤، ويشغل كذلك منصب مستشار اقتصادي لمعالي وزير المالية في الحكومة الأردنية. وقد عمل الدكتور جرادات قبلها في البنك المركزي الأردني، كما قام بالتدريس في عدة جامعات في الولايات المتحدة الأميركية.

يحمل الدكتور جرادات درجة بكالوريوس في العلوم في الاقتصاد وعلم الحاسوب من

جامعة اليرموك (الأردن)، ودرجة الماجستير في الاقتصاد من الجامعة الأردنية (الأردن)، ودرجة الدكتوراه في الاقتصاد من جامعة تينيسي (الولايات المتحدة الأميركية).

سيادة الشريف فارس شرف:

(تاریخ المیلاد ۱۹۷۰/۳/۱)

عين سيادة الشريف فارس شرف عضواً في مجلس الإدارة في شهر تموز ٢٠٠٦، وهو يشغل منصب نائب محافظ البنك المركزى في الأردن، وكان الشريف شرف قد شغل قبل ذلك منصب مدير تنفيذي للإشراف المصرفي في البنك المركزي الأردني، وقبل البنك المركزي كان الشريف شرف يشغل منصب المدير الإداري للاستثمار المصرفي ورؤوس أموال الأسواق والأبحاث في بنك الصادرات والتمويل في الأردن. كذلك شغل الشريف شرف منصب محلل استثماري في مؤسسة التمويل الدولية في واشنطن دى سى، وباحث اقتصادى في سوق عمّان المالي.

يحمل الشريف شرف درجة الماجستير في الاقتصاد، ودرجة الماجستير في الصيرفة والنقد، ودرجة البكالوريوس في الاقتصاد والعلوم السياسية. وقد استقال من عضوية مجلس الإدارة بتاريخ ٢٠٠٧/٩/٣.

📕 السيد جيل فايا:

(تاریخ المیلاد ۲۵/۲/۱۹٤۸)

يشغل السيد جيل فايا حاليا منصب عضو مجلس إدارة وهو كذلك نائب رئيس الفرع الدولي في مجموعة فرانس تيليكوم منذ عام ٢٠٠١، ويضطلع بدور إشرافي على عمليات المجموعة في الشرق الأوسط، بما فيها الأردن، والمحيط الهندي وآسيا وبلدان المحيط الهادئ.

بدأ السيد فايا خبرته الطويلة في قطاع صناعة الاتصالات عندما انضم إلى فرانس تيليكوم عام ١٩٧٣، وقد شغل منذ ذلك الحين عدة مناصب فنية على المستوى الإقليمي، حيث عمل مديراً إقليمياً بين الأعوام ١٩٨٤ -١٩٩١، انتقل بعدها إلى ساحة العمليات الدولية فعمل مديراً إدارياً في مشروع فرانس تيليكوم في أندونيسيا من الأعوام ١٩٩٥ - ٢٠٠٠، بالإضافة إلى أدوار عمل فيها في مجالس إدارة عدة مشاريع لفرانس تيليكوم في الأردن، لبنان، موريشس، وسنغافورة.

تخرج السيد فايا من البوليتكنيك الفرنسية كمهندس في دراسات الاتصالات العليا (فرنسا). ويحمل السيد فايا كذلك وساماً وطنياً فرنسياً رفيعاً (National Order of Merit).

ب- الإدارة العليا (التنفيذية)

وهي الإدارة المنوط بها إدارة أعمال شركة الاتصالات الأردنية المساهمة العامة المحدودة والشركات التابعة لها:

■ السيد ميخائيل غصين (الرئيس التنفيذي):

(تاریخ المیلاد ۱۹۰۲/۳۸۱۱)

يشغل السيد غصين منصب الرئيس التنفيذي لمجموعة الاتصالات الأردنية منذ أيلول ٢٠٠٦، وقد كان يشغل قبل ذلك منصب نائب الرئيس التنفيذي لمجموعة الاتصالات الأردنية (كانون الثاني ٢٠٠٦)، كما شغل منصب الرئيس التنفيذي لموبايلكم (حاليا Orange Personal) في المجموعة منذ أب ٢٠٠٢ إلى كانون الأول ٢٠٠٥، أما في فرنسا فقد شغل السيد غصين منصب الرئيس التنفيذي لـ Orange ريونيون - وهي إحدى شركات فرانس تيليكوم في منطقة لاريونيون (٢٠٠٠ - ٢٠٠٢)، ومديرا تنفيذيا للتجارة في موبيليروم، وفي رومانيا شغل منصب مدير تنفيذي للتسويق والاتصالات في موبيليروم - إحدى شركات فرانس تيليكوم الفرعية في رومانيا (١٩٩٧ – ٢٠٠٠). وقد تنقل السيد غصين بين شركات فرانس تيليكوم، إي جي تي وتومسون في كل من فرنسا والعراق. تخرج السيد غصين من كلية الهندسة في جامعة فالينسينيس (فرنسا - راديو)، مؤسسة نورد للإلكترونيات المتقدمة آي إس إي إن (فرنسا - اتصالات)، ومن جامعة ليون (فرنسا - ماجستير في أتمتة الإلكترونيات) وفي التسويق من إتش إي سي (فرنسا - تسويق الخدمات) وآي إف جي باريس (فرنسا - تسويق منتجات)، وفي المبيعات من مؤسسة التعليم الدولية.

■ السيد فرانسوا دولوان (نائب الرئيس التنفيذي):

(تاریخ المیلاد ۱۹۰۲/۱۲/۱۰)

انضم السيد فرانسوا دولوان لمجموعة الاتصالات الأردنية في أيلول ٢٠٠٦ ليشغل منصب نائب الرئيس التنفيذي. وقد شغل السيد دولوان عدة مناصب منذ أواخر السبعينيات في مجموعة فرانس تيليكوم، خاصة في مجالات التسويق والمبيعات، والحسابات والمالية، فمنذ عام ٢٠٠١ وحتى تعيينه في مجموعة الاتصالات الأردنية كان السيد دولوان مسؤولا عن منطقة بايس دي لا لور، الواقعة إلى الغرب من فرنسا،

وكان عمله يتضمن كافة نشاطات فرانس تيليكوم المحلية مثل الشبكة، المبيعات من خلال قنوات التوزيع، رعاية الزبائن ونشاطات ما بعد البيع.

يحمل السيد فرانسوا دولوان شهادة في القانون من جامعة (ESSEC) للأعمال.

■ السيد جاك أمبروزيا (المدير التنفيذي للمصادر والتسهيلات):

(تاریخ المیلاد ۱۹۰۷/۱۲/۲۷)

يعمل السيد أمبروزيا مديراً تنفيذياً للمصادر والتسهيلات في مجموعة الاتصالات الأردنية منذ تموز ٢٠٠٦، وكان يشغل قبل انضمامه للمجموعة منصب مدير مبيعات المؤسسات والجملة في تيليكوم ساحل العاج، وهي إحدى شركات فرانس تيليكوم الفرعية.

تخرج السيد أمبروزيا من بوليتكنيك إكول عام ١٩٧٧، وحصل بعدها على شهادة وطنية متقدمة في الاتصالات في عام ١٩٨٢ من

Ecole Nationale Superiéure des Telecommunication-France

■ السيد آلان بريدارد (المديرالتنفيذي للشؤون الفنية):

(تاریخ المیلاد ۱۹۰۵/۱۷)

يعمل السيد آلان بريدارد مديراً تنفيذياً للشؤون الفنية منذ تموز ٢٠٠٦. وكان قد انضم إلى مجموعة الاتصالات الأردنية في منتصف عام ٢٠٠٤، حيث عمل في موبايلكم (حالياً Orange Personal) مديراً تنفيذياً للشؤون الفنية. وكان السيد بريدارد قد انضم للعمل في فرانس تيليكوم عام ١٩٩٠ حيث شغل منذ عام ٢٠٠٠ عدة مناصب فيها، مثل مدير دائرة الأنظمة في المجموعة، كما عمل مديراً تنفيذياً للشؤون الفنية في مواقع دولية مختلفة (ريونيون، آيسلندا، لوكسمبيرغ).

السيد بريدارد خريج كلية الهندسة من جامعة سي إي إس آي (فرنسا).

■ السيد كليمنت أنتوان شارون (VP JTG Wholesale**):**

(تاریخ المیلاد ۱۹۷۵/۶/۶)

عين السيد كليمنت شارون مديراً عاماً لوحدة أعمال الجملة منذ تموز ٢٠٠٦ وكان يعمل قبل ذلك مديراً لوحدة أعمال الجملة منذ ٢٠٠٤، فقد حمل السيد شارون من فرانس تيليكوم خبرة واسعة في الأعمال الدولية. في عام ١٩٩٧ أدار السيد شارون أعمال مكتب ممثل فرانس تيليكوم في جاكارتا، أندونيسيا (١٩٩٧ - ١٩٩٧) قبل أن ينتقل للعمل في دائرة تطوير المبيعات والأعمال التجارية في أسواق الجملة في دائرة المسافات البعيدة في فرانس تيليكوم (١٩٩٨ - ٢٠٠٠).

السيد رسلان نوري رسلان ديرانية (المدير التنفيذي للمالية):

(تاریخ المیلاد ۱۹۲۳/۱۱/۱۷)

يعمل السيد رسلان ديرانية مديراً تنفيذياً للمالية في مجموعة الاتصالات الأردنية منذ أيار ٢٠٠١. وكان قد انتقل للعمل في شركة الاتصالات الأردنية في عام ١٩٩٨ مديراً لدائرة الخزينة من منصبه كرئيس لقسم الاستثمارات الأجنبية في البنك المركزى الأردنى.

يحمل السيد ديرانية درجة البكالوريوس في المحاسبة وعلم الحاسوب من جامعة اليرموك – الأردن (۱۹۸۰) ودرجة الماجستير في المحاسبة من الجامعة الأردنية (۱۹۹۲).

السيد طموح سميح توفيق الخولي

(VP JTG/CEO Orange Innovations and Corporate Integrated Solutions)

(تاریخ المیلاد ۲۸/۲/۹۰۹)

يعمل السيد طموح الخولي رئيساً تنفيذياً لوحدة عمل Innovations and مند عام ٢٠٠٢. Corporate Integrated Solutions (أي دايمنشن سابقاً) منذ عام ٢٠٠٢. وكان يعمل قبل ذلك طيلة ٢٢ عاماً في مواقع مختلفة في الولايات المتحدة الأميركية، وقد بما فيها نائب رئيس العمليات في شركة نوفيل – الولايات المتحدة الأميركية. وقد قضى السيد الخولي أربع سنوات في عمله في وزارة الدفاع الأميركية في الدرجة الثالثة لشاريع البنية التحتية الرئيسية العامة، وخلال عمله الطويل قام السيد الخولي بقيادة عدة فرق أبحاث في شركات وجامعات متفرقة في الولايات المتحدة بما فيها جامعة ماساتشوستس للتكنولوجيا. وقد ضمت الأبحاث التي قام بها السيد الخولي البنية التحتية لشبكة الاتصالات، أمن قاعدة الاتصال، التجارة الإلكترونية، الحكومة الإلكترونية ومواضيع أخرى ذات علاقة.

حصل السيد الخولي على شهادة البكالوريوس في الإدارة العامة وعلم الحاسوب من جامعة نيويورك في جامعة أكسفورد في الملكة المتحدة، ودرجة الماجستير من جامعة نيويورك في الولايات المتحدة الأميركية. والسيد الخولي يحمل عدة شهادات مزاولة مهنية مثل

شهادة نوفيل – مهندس شبكة (CNE) منذ عام ۱۹۹۰، وشهادة مايكروسوفت المهنية (CNE) في عام ۱۹۹۶، التي عززها بشهادة لوسنت الولايات المتحدة الأميركية كمهندس أمن قاعدة (PSE).

■ السيد أحمد نمر عبد الرزاق صلاح (المدير التنفيذي لضمان الجودة والإجراءات): (تاريخ الميلاد ۸۹/۸/۸۸)

يعمل السيد أحمد صلاح مديراً تنفيذياً لضمان الجودة والعمليات منذ كانون الثاني ٢٠٠٦. وكان قبل ذلك يعمل مديراً تنفيذياً لضمان الجودة والعمليات في موبايلكم (حالياً Orange Personal) منذ ٢٠٠٣ وقد استلم خلال عمله في مجموعة الاتصالات الأردنية مهام ومسؤوليات المدير التنفيذي للمبيعات بالإضافة إلى استلامه مهام ومسؤوليات المدير التنفيذي للموارد البشرية لكل من موبايلكم والاتصالات الأردنية. درس السيد صلاح وعاش وعمل في الملكة المتحدة طيلة ٢٣ عاماً، عمل خلالها في شركة الاتصالات البريطانية (BT) حيث تقلد عدة مناصب متقدمة في القطاعات الفنية والإدارية والتجارية طيلة ٢٦ عاماً. وعمل السيد صلاح كذلك مستشاراً رفيعاً في اتحاد الاتصالات العالمي وفي منظمة الاتصالات. ويحمل شهادة البكالوريوس في علوم الحاسوب.

■ السيدة مجد محمد عبد الكريم شويكة (VP JTG/CEO Orange Personal):

(تاریخ المیلاد ۱۹۶/۲/۸)

عينت السيدة مجد شويكة رئيساً تنفيذياً لوحدة عمل Orange Personal (موبايلكم سابقاً) منذ كانون الثاني ٢٠٠٦، ونائباً للرئيس التنفيذي لمجموعة الاتصالات الأردنية. وتشغل السيدة شويكة أيضاً عضوية مجلس إدارة وحدة الاستثمار في المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي.

وقبل تعيين السيدة شويكة رئيساً تنفيذياً لموباليكم عملت مديراً تنفيذياً للمالية وعضواً في اللجنة التشغيلية في موبايلكم منذ عام ٢٠٠٠. ومنذ عام ١٩٩٢ عملت مديراً مالياً لد دي إتش إل، المقدم لخدمة النقل العالمي، وقبلها محاسب مشروع لمحاسبة وتخطيط المشاريع في شركة المقاول العالمي الأميركية – إيه آي سي آي من عام ١٩٨٨ إلى ١٩٩٢، كما عملت كذلك مع المدققين آرثر أندرسون.

تحمل السيدة شويكة شهادة البكالوريوس بدرجة الشرف في المالية من جامعة البرموك (الأردن) عام ١٩٨٧. في عام ١٩٩٩ حصلت السيدة شويكة على شهادة السي إم إيه من الولايات المتحدة الأميركية.

السید سامی عیسی عید سمیرات

:(VP JTG/CEO Orange Enterprise)

رتاریخ المیلاد ۱۹۷۱/٤/۱۳) (تاریخ المیلاد ۱۹۷۱/٤/۱۳)

يعمل السيد سامي سميرات رئيساً تنفيذياً لوحدة عمل Orange Enterprise منذ عام ٢٠٠٣ وقد أسس شراكة مع شركة إيكوانت بحيث يكون موزعهم الوحيد في الأردن، وقام بتغيير العلامة التجارية لجلوبال ون لتصبح وانادوو. قبل ذلك، عمل السيد سميرات في عام ٢٠٠١ مؤسساً مشاركاً في شركة سيبيريا الأردن، حيث تقلد منصب نائب للرئيس التنفيذي ومدير تنفيذي للتسويق فيها، ومدير لمبيعات المؤسسات في جلوبال ون منذ عام ١٩٩٦، قبل أن ينتقل ليصبح مديراً لمبيعات الزبائن والمؤسسات منذ عام ١٩٩٩، ومساعد بحث وتدريس في الجامعة الأردنية لمدة عامه،

يحمل السيد سميرات درجة البكالوريوس في الهندسة الإلكترونية من الجامعة الأردنية (الأردن)، ودرجة الماجستير في الهندسة الإلكترونية والماجستير في التسويق من جامعة نيويورك لتقنية المعلومات (الأردن).

■ السيد عامر فايز الصناع (المدير التنفيذي النظمة المعلومات): (تاريخ الميلاد ١٩٦٩/٦/٢٣)

يعمل السيد عامر الصناع مديراً تنفيذياً لأنظمة المعلومات منذ شهر كانون الثاني Orange . وكان قبل ذلك يعمل مديراً لتقنية المعلومات في موبايلكم (حالياً Personal) منذ عام ٢٠٠٠ ثم انتقل ليصبح مديراً تنفيذياً للقطاع ذاته. وقبل انضمامه للمجموعة عمل السيد الصناع كمحلل فنى في مؤسسة الاتصالات

يحمل السيد الصناع درجة البكالوريوس في الهندسة الإلكترونية من الجامعة الأردنية (الأردن – ١٩٩٢).

■ السيد فيليب فوجلير (المدير التنفيذي للاستراتيجيات/الأمين العام): (تاريخ الميلاد ١٩٧٢/١١/١٥)

يعمل السيد فيليب فوجلير مديراً تنفيذياً وأميناً عاماً لمجموعة الاتصالات الأردنية، فقد انضم للمجموعة في شهر آذار عام ٢٠٠٦، وكان قبل ذلك يعمل مستشاراً عاماً ورئيس مكتب برنامج لتآلف سيمليس (Open Seamless Alliance)، وهو تآلف مهمته التنسيق بين نشاطات شركات مجموعة فرانس تيليكوم للثابت والخلوي، وشركائهم في حقل بيع الجملة العالمي ومنتجات وخدمات التجزئة. وعمل السيد فوجلير رئيساً للشؤون التنظيمية في موبيستار، وهي إحدى شركات مجموعة فرانس تيليكوم، عمل مديراً لشركة ديلويت وتوش توهامتسو الدولية، حيث كان يقدم خدمات استشارية لكافة شركات الإعلام والاتصالات.

يحمل السيد فوجلير شهادة الإدارة من جامعة إنسياد (فرنسا) وجامعة ستيرلينغ (سكوتلندا)، والمحاماة من جامعة لندن كينغز كولدج (إنجلترا)، وجامعة كيه يو إل (بلجيكا)، وجامعة دي برادوفا (إيطاليا)، ومن يو سي إل (بلجيكا).

■ السيد عمار رافع علي شاهين (المدير التنفيذي للموارد البشرية): (تاريخ الميلاد ١٩٦٨/٧/٤)

يشغل السيد عمار شاهين منصب المدير التنفيذي للموارد البشرية لمجموعة الاتصالات الأردنية منذ شهر أيلول ٢٠٠٧.

بدأ السيد عمار شاهين حياته المهنية في مجال النقل الجوي مع الخطوط الجوية الملكية الأردنية حيث شغل عدة مناصب في الإدارة المالية وآخرها مديراً للمحاسبة الإدارية والموازنة والتخطيط والتحليل المالى.

انضم السيد عمار شاهين إلى موبايلكم (حالياً Orange Personal) في حزيران ٢٠٠٠ كمراقب مالي للشركة وذلك قبل أربعة أشهر من انطلاق الشركة تجارياً كثاني مشغل للاتصالات الخلوية في الأردن، وكان خلال الفترة حتى شهر أيلول ٢٠٠٧ مسؤولاً مباشراً عن دوائر المحاسبة والرقابة المالية، والتحليل المالي

إضافة إلى إعداد التقارير المالية، يحمل السيد عمار شاهين درجة الماجستير في إدارة الأعمال في الشؤون المالية من الجامعة الأردنية منذ ١٩٩٧. علماً بأنه حل خلفاً للسيد رمزى أبو غزالة.

■ السيدة وسيلة زيتون (VP Orange Home):

(تاریخ المیلاد ۱۹۷۰/۳/۱٤)

عملت السيدة وسيلة في مجموعة فرانس تيليكوم منذ عام ١٩٩٤ حيث شغلت خلالها عدة مناصب، وفي شهر كانون الثاني من عام ٢٠٠٧ انتقلت السيدة وسيلة للعمل ضمن مجموعة الاتصالات الأردنية شاغلة منصب نائب المدير التنفيذي لعدة مشاريع لتشغل في شهر تموز من نفس العام منصب المدير التنفيذي لـ Orange Home.

وفي عام ١٩٩٤ تولت السيدة زيتون مسؤولية وحدة تجزئة استراتيجيات التسويق ومن ثم شغلت من بعدها منصب مدير منتج أول الخاص بأنشطة مشغل الاتصالات الخلوية وخدمة البيجر المتنقل وذلك مابين عام ١٩٩٥ ولغاية عام ١٩٩٨، لتصبح من بعدها مديرة مبيعات العاصمة باريس.

في عام ٢٠٠١ تم تعيين السيدة وسيلة مديرة لقناة التوزيع في دائرة "francetelecom.com"، حيث شغلت هذا المنصب حتى عام ٢٠٠٤ لتتولى بعدها تنفيذ وقيادة الأنشطة الخاصة بالعمليات التجارية لجميع قنوات التوزيع منذ عام ٢٠٠٦ وحتى عام ٢٠٠٦، بعد ذلك وفي مطلع عام ٢٠٠٦ بالتحديد، انضمت السيدة زيتون إلى وحدة "AMEA" لتشغل منصب مدير مشروع تطوير الأعمال International Business Development.

ومن الجدير بالذكر، أن السيدة وسيلة زيتون مهندسة مدنية بالإضافة إلى أنها تحمل شهادة الماجستير في التسويق من

"Hautes Etudes Commerciales School / HEC" الفرنسية. علماً بأنها حلت خلفاً للسيد نيكولا بودان.

٤. أسماء المساهمين وحصة كل منهم في رأس المال ممن يملكون ٥٪ فأكثر من رأس المال بتاريخ

نسبة المساهمة (۲۰۰۷)	عدد الأسهم ۲۰۰۷/۱۲/۳۱	نسبة المساهمة (۲۰۰٦)	عدد الأسهم ۲۰۰۲/۱۲/۳۱	المساهمين
%18,70	77,771,991	%18,70	٣٦,٦٣١,٩٩١	حكومة المملكة الأردنية الهاشمية
%01	177,899,999	%°\	177,899,999	شركة الاستثمارات المشتركة للاتصالات
%\V,£ ·	٤٣,٥١٤,٧٩٠	%\V,0A	٤٣,٩٥٣,٢٦٠	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي
٪۱۰	۲٥,٠٠٠,٠٠٠	%1 ·	۲٥,٠٠٠,٠٠٠	Noor Telecom
%9 ٣, ٠٥	۲۳۲,٦٤٦,٧٨٠	% 9 ٣,٢٣	۲۳۳,۰۸0,۲۵۰	المجموع

٥. الوضع التنافسي للشركة

بعد فتح سوق الاتصالات الثابتة بتاريخ ٢٠٠٥/١/، قامت هيئة تنظيم قطاع الاتصالات بإصدار رخص فئوية وفردية لخدمة الاتصالات الثابتة لعدة شركات، كما إن الاتصالات الخلوية قد أثرت على حصة الشركة في السوق المحلي.

٦. درجة الاعتماد على موردين محددين

لا يوجد اعتماد على موردين محددين أو عملاء رئيسيين محلياً وخارجياً يشكلون ١٠٪ فأكثر من إجمال المشتريات و / أو المبيعات.

٧. الحماية الحكومية والامتيازات التي تتمتع بها الشركة

- لا يوجد أي حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها.
 - لا يوجد أي براءات اختراع.
 - حصلت الشركة على حقوق استخدام العلامة التجارية العالمية Orange.

أ. لا يوجد أي قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية، وتلتزم الشركة حسب الرخصة الممنوحة لها بمعايير الجودة الدولية وكذلك يتم تطبيق المعايير التالية:

- ISO 9001:2000 standards.
- COBIT.
- Six Sigma.

وسيلة تيون	VP Orange Home						
P:	VP JTG/CEO Orange Personal		سوا دو لوان			المستشار القانوني	
مسامي سميرات	VP JTG/CEO Orange Enterprise	+	ا الرئيس التنفيذي - فرانسوا دو لوان			لسل	
	VP JTG Wholesale		ائب الرئيس ا				
and Corporate Integrated Solutions طموح الخولي	VP JTG/CEO Orange Innovations		L.			الرئيس التنفيذي	
				ائيل غصين		الرئيبر	ن ع
	المدير التنفيذي للشؤون الفنية			الرئيس التنفيذي - ميخائيل غصين			مجلـس الإدارة
المعلومات	المدير التنفيذي لأنظمة			الرئيس ال		ن نام نام	Ь
والتسهيلات	المدير التنفيذ <i>ي</i> للمصادر					لجنة التدقيق	
	المدير التنفيذي للاســـــــــــــــــــــــــــــــــــ						
رسلان ديرانية	المدير التنفيذي للمالية					<u>.</u> ھويخمان	
عمار شامين	المدير التنفيذي للموارد البشرية					لجنة الكافآت والتعويضات	
والإجراءات	المدير التنفيذي اخت مان الجودة					·Ē.	

عدد الموظفين وفئات مؤهلاتهم

شركة لايت سبيد للاتصالات	لخدمات نقّل البيانات	شركة البتراء الأردنية للاتصالات المتنقلة (Orange الخط خلوي)	شركة الاتصالات الأردنية (Orange الخط الثابت)	المؤهل
•			٣	دكتوراه
٤	۲	15	٨3	ماجستير
•	•	٣	1.	دبلوم عالي
١٣	73	750	٧٦٧	بكالوريوس
۲	۲	19	٤٩٠	دبلوم
٧	٥	11	٣١٦	توجيهي
1	٧	۲0.	٤٢٦	أقل من توجيهي
77	٥٨	0 2 \	7.7.	المجموع

برنامج التأهيل والتدريب خلال عام ٢٠٠٧

عدد الموظفين	طبيعة الدورة	الرقم
٥٧	مالية	_1
١٢٧٠	إدارية	۲.
٨٢	تسويقية	۳.
١٠٤	جودة	٤.
١٣٦٦	مبيعات	.°
1.08	فنية	Γ.
٦٢٢	حاسوب	.٧
٥	لغات	۸.
TV10	دورات متعلقة بالعلامة التجارية Orange	.9

١٠. المخاطر التي تتعرض لها الشركة

١٢. العمليات ذات الطبيعة غير المتكررة في العام ٢٠٠٧

لا يوجد أي أثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي.

تواجه الشركة مخاطر المنافسة من فتح سوق الاتصالات الثابتة وسوق الاتصالات الخلوية، إلا أن أداءها في العام ٢٠٠٧ كان متميزاً وكما هو مذكور في نتائج أعمال المجموعة.

١١. الإنجازات التي حققتها الشركة

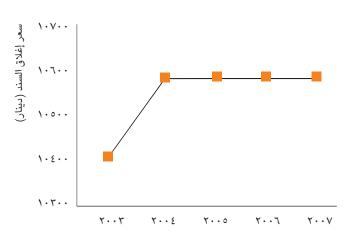
تم ذكر الإنجازات في نتائج أعمال المجموعة.

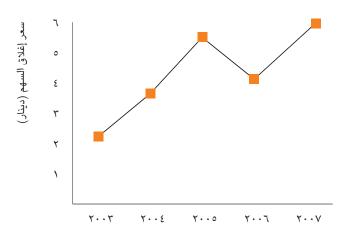
١٣. السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة والأرباح الموزعة والمقترح توزيعها وحقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية المصدرة من قبل الشركة لمدة خمس سنوات

Y · · · V	77	۲٠٠٥	۲۰۰٤	7 7	البيان
98,000,871	۸٦,٩٨٦,٣٥١	۸٦,٣٦١,٦٩١	£7,1£0,9VY	۳٤,٦٢٧,٨٠٥	الأرباح بالدينار
*90,,	۸۰,۰۰۰,۰۰۰	۸٥,٠٠٠,٠٠٠	٤٥,٠٠٠,٠٠٠	٤٥,٠٠٠,٠٠٠	الأرباح الموزعة بالدينار
%٣٨	%٣٤	%٣٤	%\A	%\A	النسبة المئوية للأرباح
٤١١,٢٠٤,٤٠٩	٤٠١,٧٠٣,٩٨١	499,V·9,704	۳٦٠,٥٢٠,٥٠٧	٣٥٩,٣١١,٥٢٥	حقوق المساهمين بالدينار (بدون حقوق الأقلية)
٥,٦٢	٤,١٢	0,0.	٣,٦٤	۲,۲۲	أسعار الأسهم بالدينار
١٠,٦٠٠	١٠,٦٠٠	۱۰٫٦۰۰	۱۰٫٦۰۰	١٠,٤٠٠	أسعار السندات بالدينار

^{*} الأرباح المقترح توزيعها عن عام ٢٠٠٧.

مركة سعر السهم حركة سعر السند





١٤. تحليل المركز المالي للشركة

تم بيان التحليل المالي في نتائج أعمال المجموعة.

١٥. التطورات المستقبلية

تم بيان التطورات المستقبلية في النظرة المستقبلية للمجموعة (أنظر الصفحة الأخيرة).

١٦. أتعاب مدققي حسابات الشركة والشركات التابعة خلال عام ٢٠٠٧

أتعاب أخرى بالدينار	أتعاب التدقيق بالدينار	الشركة
۲٤٫۱٤۷ دينار	٤٢٫٨٥٣ دينار	شركة الاتصالات الأردنية (Orange الخط الثابت)
۱۰٫۰۰۰ دینار	٤٤,٠٠٠ دينار	شركة البتراء الأردنية للاتصالات المتنقلة (Orange الخط الخلوي)
۲٫۰۰۰ دینار	۷,۰۰۰ دینار	الشركة الأردنية لخدمات نقل البيانات (Orange إنترنت)
۱٫۵۰۰ دینار	۲٫۷۰۰ دینار	شركة الأبعاد لبناء وتطوير البيانات رقمياً (إي – دايمنشن)

١٧. الأسهم الملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة أو من الإدارة العليا

لا يملك أي من أعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة العليا ذوي السلطة التنفيذية وأقاربهم، والشركات المسيطر عليها من قبلهم أية أوراق مالية.

١٨. المزايا والمكافآت لأعضاء مجلس الإدارة وأعضاء الإدارة العليا

الإجمالي	بدل سفر	تنقلات	بدل لجان وأتعاب	مكافآت	أعضاء مجلس الإدارة
97,877	۸۷۰	0,8 · ·	۸۲,۱۰۱	0,	د. شبیب فرح عمار <i>ي</i>
-	-	-	-	-	السيد مارك رينارد
-	-	-	-	-	السيد جيل فايان
-	-	-	-	-	السيد هوغ دوفيردال
18,770	۸۷۰	०,६٠٠	٣,٠٠٠	0,	المهندس عبد الرحمن الخطيب
18,770	۸۷٥	०,६٠٠	٣,٠٠٠	0, • • •	د. حمزه جرادات
۱۰,٤٢٨	070	٣,٦٢٥	۲,۰٤٥	٤٫٢٣٣	سيادة الشريف فارس شرف
7,917	-	-	-	7917	المهندس أفرام جميل
٧٦٦	-	-	-	٧٦٦	السيد عماد القضاة
۱۳٦٫٠٨٦	٣,١٥٠	19,170	90,197	77,910	المجموع

الإجمالي	بدل سفر	تنقلات	مكافآت	إجمالي الرواتب	أعضاء الإدارة العليا
98,117	٣,٢٤٠	-	-	90,987	السيد ميخائيل غصين
9.,98.	٤٨٠	۲,۲۰۰	-	۸۸٫۲٦۰	السيد فرانسوا دو لوان
171,819	1,770	٩,٦٠٠	٥٧,٧٨٠	97, V & &	السيدة مجد شويكة
179,779	1,870	9,7	٤٤,٢٨٠	VE, 478	السيد سامي سميرات
97,000	۲٦٠	٩,٦٠٠	۳۳,0۲۰	08,700	السيد طموح الخولي
101,771	Y,0V·	9,7	٥٠,٦٠٠	$\Lambda\Lambda$, $\epsilon \circ \Lambda$	السيد رسلان ديرانية
٥٦,٩٨٣	٥٨٥	٦,٤٠٠	١٥,٤٠٠	TE,091	السيد رمزي أبو غزالة
۱۲۰,۷٤٠	١,١٧٠	9,7	٣٨,٨٤٠	٧١,١٣٠	السيد عامر الصناع
117,010	٣٩٠	9,7	٣٧,٣٢٠	٦٥,٢٧٠	السيد أحمد صلاح
1.1,911	۲,٠٥٥	-	-	99,,107	السيد فيليب فوجلير
٣٩,٨٦٣	9 V 0	-	-	٣٨,٨٨٨	السيد الآن بريدارد
٤٨,٣٤٠	1,9.0	-	-	٤٦,٤٣٥	السيد نيكولاس بودن
٩٦,٤٣٧	٥٢٠	-	-	90,917	السيد جاك أمبروزيا
٦٨,٣٨٧	1,010	-	-	۲۱۸٫۲۲	السيد كلمنت شارون
۸٤٫٦٠٨	٤٥٥	٧,٠٠٠	71,180	٥٦,٠٠٨	عمار رافع شاهين
٨٥,٥٢٦	9 V 0	-	-	٨٤,٥٥١	وسيلة زيتون
1,080,887	19,980	٧٣,٢٠٠	79 <i>1</i> ,110	١,١٤٨,٤٠٢	المجموع

١٩. التبرعات والمنح

المبلغ بالدينار	اسم الجهة المتبرع لها	الرقم
١٢٥,	مشروع إسكان المعلمين	٠.١
٥٠,٠٠٠	صندوق الملك عبدالله الثاني للتنمية / جيوب الفقر	.۲
١٠,٠٠٠	الجمعية العلمية الملكية	٠٣
٣,19٠	جمعية المركز الإسلامي	٤.
١,٠٠٠	الجمعية الوطنية للهلال الأحمر الأردني	.0
90.	دار الضيافة للمسنين	٦.
۲0.	الجمعية الوطنية لرعاية النزلاء	.٧

٢٠. العقود التي عقدتها الشركة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة

تم توقيع اتفاقية إدارة بين شركة الاتصالات الأردنية وشركة فرانس تيليكوم بتاريخ ٢٠٠٥/٥/٢٣ ولمدة ثلاث سنوات.

٢١. أهم مساهمات الشركة في خدمة البيئة والمجتمع المحلى

أ - مساهمة الشركة في حماية البيئة:

• نحو جامعة خالية من التدخين

بدعم من Orange أقامت لجنة ضبط التدخين في الجامعة الأردنية بالتعاون مع عمادة شؤون الطلبة وبدعم من مجموعة الاتصالات الأردنية نشاط "نحو حامعةً خالية من التدخين"، وقد تم افتتاح النشاط بحفل تضمن عروضاً طبية ومسرحية عن الأمراض والمشاكل التي يسببها التدخين، وتجارب لبعض المقلعين عن التدخين وتم افتتاح معرض حول مضار التدخين ومسيرة داخل الحرم الجامعي تدعو للإقلاع عن التدخين تم خلالها توزيع ملصقات ومنشورات إعلانية تدعو للحد من التدخين والإقلاع عنه.

ب - مساهمة الشركة في خدمة المجتمع المحلى:

جائزة الملكة رانيا الوطنية للريادة:

وتهدف الجائزة التي دعمت من قبل مجموعة الاتصالات الأردنية إلى تنمية روح ريادة الأعمال بين طلبة الجامعات الأردنية لتمكينهم من تحويل أفكارهم إلى

 السري "خط الدعم الأسري "خط الدعم الأسري " مبادرة جلالة الملكة رانيا للحد من العنف الأسري "١١٠" قامت Orange بتوفير خط هاتفي ثابت ثاني وخط خلوي مجاني لصالح القضايا المتعلقة بالدعم الأسري من خلال مؤسسة نهر الأردن وسيوقر الخط ثلاث خدمات رئيسية هي الاستشارة المتخصصة، والدعم والإرشاد النفسي، والإحالة إلى المؤسسات الشريكة والتي تشمل المجلس القضائي ووزارة التربية والتعليم ووزارة الصحة ووزارة التنمية والمجلس الأعلى للشباب والمجلس الوطني لشؤون الأسرة ومديرية الأمن العام ومؤسسة نهر الأردن والصندوق الأردني الهاشمي للتنمية البشرية واتحاد المرأة الأردنية ومجموعة القانون من أجل حقوق الإنسان ومركز التوعية والإرشاد الأسري.

المدينة الوردية "البتراء"

شارك صندوق مجموعة الاتصالات الأردنية في العديد من الحملات التي تدعم البتراء لتكون من عجائب الدنيا السبع وفي معظم المحافظات من خلال خيم الإنترنت المتنقلة وكذلك باص الإنترنت لمساعدة المشاركين في تلك الحملات على التصويت للبتراء عبر الإنترنت، كما وتم الإعلان عن بقاء خيمة الإنترنت التابعة لصندوق مجموعة الاتصالات في ساحة الزوار طيلة مدة التصويت وحتى السابع من شهر تموز خلال اليوم الخاص الذي أقيم في البتراء بالتعاون مع وزارة الثقافة والجامعات الأردنية وفنانين أردنيين.

📕 الترامارثون البحر الميت الرابع عشر

شارك عدد من موظفي مجموعة الاتصالات الأردنية بالترامار ثون البحر الميت التي دأبت على تنظيمه جمعية الدماغ والأعصاب وبدعم من جهات عديدة ومن بينها مجموعة الاتصالات الأردنية والذي انطلق من معرض عمّان الدولي للسيارات . وانتهى بأكثر منطقة انخفاضاً في العالم - البحر الميت - . وهدف السباق إنساني من خلال تأمين العلاج لمرضى الدماغ والأعصاب كما وله أهداف سياحية وترويجية للأردن من حيث التضاريس التي تختلف عن أية بقعة في العالم.

= جامعة الأميرة سمية للتكنولوجيا المؤتمر الدولي الثاني حول التعليم التفاعلي بالحاسوب والخلوي

برعاية مجموعة الاتصالات الأردنية عقدت جامعة الأميرة سمية للتكنولوجيا المؤتمر الدولي الثانى حول التعليم التفاعلى بالحاسوب والخلوي والذي يهدف إلى تعزيز فكرة التعليم المتنقّل بالخلوي والسبل الناجحة لنقل المعرفة إلى المنطقة كما ويهدف المؤتمر إلى تطوير قطاع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في الأردن والمنطقة.

EduFun " حفل إطلاق خدمة

عرضت مجموعة الاتصالات الأردنية خدمة جديدة هي "EduFun"، وهي بوابه تحتوي على برامج تعليمية تضم كافة مناهج وزارة ألتربية والتعليم والجامعات الأردنية، بحيث تسهل دراستهم وإتمام واجباتهم المنزلية بسهولة ويسر. كما توفر البوابة ألعاباً، وغرف محادثة، وبريداً الكترونيا، وموسيقى وراديو وتلفزيون، ومواقع جغرافية مصورة، ومعلومات، ومسابقات، كل ذلك على سرعة إنترنت عالية تصل ٥١٢ ميجابيت. وقد قدم صندوق مجموعة الاتصالات الأردنية ٢٠ جهاز حاسوب كجوائز للمشتركين في الخدمة الجديدة.

📕 قرية راسون

تبنّى قرية راسون / محافظة عجلون، من خلال دعم القطاع التعليمي، والصحى والمجتمع بشكل عام.

المراء القرآن الكريم وقصص الأنبياء على أقراص مدمجة

إيمانا من Orange بمشاركة المجتمع في مناسباته الوطنية والدينية وتلبية حق القارئ في المعرفة والمساهمة في خدمة المجتمع وتعزيز القيم والأخلاق الإسلامية والإنسانية، قامت Orange بدعم مبادرة جريدة الغد بإصدار الأقراص المدمجة لأجزاء من القرآن الكريم بصوت الشيخ مشاري العفاسي، وأخرى لقصص الأنبياء بصوت الشيخ طارق سويدان وإهدائها مع كل نسخة من الصحيفة خلال شهر رمضان الفضيل.

محافظة العاصمة

ساهمت Orange بتحديث غرفة الاجتماعات الرئيسة في مبنى محافظة العاصمة وتجهيزها بمواصفات ذات جودة عالية ليتسنى لكبار موظفى الدولة الاستفادة من تلك التجهيزات.

حملة الحقائب المدرسية

إيماناً من Orange بدورها في التواصل مع المجتمع والمساهمة في تنمية وخدمة فئاته المختلفة، تم توزيع حقائب مدرسية على الطلاب المحتاجين والأيتام الذين ترعاهم جمعية المركز الإسلامي الخيرية.

📕 سامي مصيص

بدعم من Orange أطلق الفنان الأردني الشاب سامي مصيص أول ألبوم موسيقى له بعنوان "ساندي".

والجدير بالذكر أن عائدات بيع الألبوم ستقدم لقرى الأطفال الأردنية SOS.

المعهد الوطنى للموسيقى "أوركسترا عمّان السمفونى"

المركز الثقافي الفرنسي برنامج الفِن المسرحي السنوي (٢٠٠٧)

أفلام بلا ميزانية "اللّسيرة... معا إلى الأمام!

- مسرحية القناع للمخرجة مجد القصص
 - معرض الأردن للتوظيف والتدريب
- المنتدى الإقليمي " بناء الهوية الوسية "
- المؤتمر السنوي الثالث للإعلان والاتصال التسويقي
 مهرجان عمّان الدولي للرقص ١٩ نيسان ٣ أيار ٢٠٠٧
- الاتحاد العام لنقابات عمال الأردن، المؤتمر الأول للمرأة العاملة الأردنية
 - بطولة الأردن للراليات المتسابقة عبير البطيخى
 - 📕 نادی رواد التنس
 - مدرسة عين جالوت الثانوية "اليوم المحوسب"
 - الاتحاد الأردني لكرة السلة دوري طلبة المدارس والجامعات
 - اليلة محبى الإعلان
 - 💻 يوم متطوّعي إنجاز
 - SOS جمعية قرى الأطفال الأردنية
 - حملة جمعية عملية الابتسامة
 - 📕 مؤتمر تجمع الشبكات العالمية للتعليم
 - المساهمة في دعم المتضررين من مياه المفرق (منشية بنى حسن)
 - - افطار رمضان للأيتام
 - 📕 موائد الرحمن
 - نادى البقعة
 - الأردن ما عبر العصور تاريخ وحضارة
 - انجاز / مشروع تبنى المدارس
 - الصندوق الأردنى الهاشمى للتنمية البشرية / حملة البر والإحسان
 - شموع أضيئت في عهد الهاشميين

إقـرار

- ١- يقر مجلس الإدارة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية.
 - ٢- يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعّال في الشركة.

السيد جيل فايان	السيد مارك رينارد	د. شبیب فرح عماري
عضو	عضو	عضو
م. عبد الرحمن الخطيب	د. حمزة جرادات	هوغ <i>دي</i> فيرديل
0	21:128	Hugues de Vidalle

عضو

٣- تقر الشركة بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في تقرير مجلس الإدارة للعام ٢٠٠٧.

المدير التنفيذي للمالية	الرئيس التنفيذي	رئيس مجلس الإدارة
السيد رسلان ديرانية	السيد ميخائيل غصين	د. شبیب فرح عماري
ai) 5.2)	2 alunia	-5, N's

ارنست وَيُونِغ

محاسبون قاتونيون صندوق بريد: ۱۱۱۰ عمان ۱۱۱۱۸ الملكة الأردنية الهاشمية

هاتنا: ۱۱۱۲۲۰۰۰

۱۲۲۷۲۵۵ : ۵۵۲۷۲۵۰ فاکس : ۲۰۲۸۲۰۰

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى مساهمي شركة الاتصالات الأردنية عمان – المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول القوائم المالية الموحدة

لقد دققنا القوائم المالية المرفقة لشركة الإتصالات الأردنية (شركة مساهمة عامة محدودة) وشركاتها التابعة (المجموعة) والتي نتكون من الميزانية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ وقائمة الدخل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والإيضاحات الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية الموحدة

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقا لمعايير التقارير المالبة الدولية • تــشمل هذه المسؤولية تصميم وتطبيق والمحافظة على نظام رقابة داخلي ذي صلة بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة خاليــة من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ، وكذلك اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمــة والقيام بتقديرات محاسبية معولة حسب الظروف.

مسؤولية مدققى الحسابات

إن مسؤوليننا هي إيداء الرأي حول هذه القوائم المالية استنادا إلى تدقيقنا • لقد قمنا بتدقيقنا وفقا للمعايير الدولية للتـدقيق، ونتطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القـوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام باجراءات للحصول على ادلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية و إن إختيار تلك الإجراءات يستند الى اجتهاد مدفق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية سواء الناتجة عن الإحتيال او الخطأ عند تقييم مدفق الحسابات للمخاطر يأخذ في الإعتبار نظام الرقابة الداخلي للسركة ذي الصلة باعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف ابداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للشركة ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية الثقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، اضافة الى تقييم العرض العام للقوائم المالية.

في اعتقادنا أن ادلة الندقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتوفر اساسا لإبداء الرأي.

السسرأي

في رأينا، إن القوائم المالية الموحدة تُظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي لشركة الإتصالات الأردنية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة اصولية، وان القوائم المالية الموحدة الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ونوصى المصادقة عليها.

> عمان - المملكة الأردنية الهاشمية ١٧ كانون الثاني ٢٠٠٨

ارنست ويونسغ

۲۰۰٦ دينــار	۲۰۰۷ دینــار	إيضاح	
دينار	ديـــــار		
			الموجودات
			الموجودات غير المتداولة
۲۳۰,۲۸۲,۸0٤	Y89,77V,7V1	٤	ممتلكات ومعدات
-	٣,٥٤٢,٧٦٠	٥	الشهرة
9,900,79.	۸,۲۰۳,۷۹۹	٦	موجودات غير ملموسة
0,077,977	٦,٧٤٨,٠٥٢	٧	موجودات ضريبية مؤجلة
780,A11,0V7	Y0A,17Y,YAY		
			الموجودات المتداولة
٤,٤٥٢,٧٠٠	£,0V£,VAV	٨	المخزون
٥٠,١٢٢,٦٦٤	٦١,٨٧٤,٩٩٦	٩	ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى
7,100,771	17,110,57	١.	مبالغ مستحقة من مشغلي شبكات اتصالات
719,87V,V·E	۳۲۳,۳٦۸,۷٥٧	11	النقد وودائع قصيرة الأجل
۳۰۰,۸۰۳,٤۳۹	٤٠٦,٦٢٨,٩٢٢		
097,770,010	778,791,708		مجموع الموجودات
			حقوق الملكية والمطلوبات
			حق ملكية حملة الأسهم
۲٥٠,٠٠٠,٠٠٠	۲٥٠,٠٠٠,٠٠٠	17	رأس المال
٦٢,٥٠٠,٠٠٠	٦٢,٥٠٠,٠٠٠	١٣	احتياطي إجباري
۸۹,۲۰۳,۹۸۱	٩٨,٧٠٤,٤٠٩	١٤	أرباح مدورة
٤٠١,٧٠٣,٩٨١	٤١١,٢٠٤,٤٠٩		
-	٣٣١,٦٦٩		حقوق الأقلية
٤٠١,٧٠٣,٩٨١	٤١١,٥٣٦,٠٧٨		مجموع حقوق الملكية
			المطلوبات غير المتداولة
۸,٦٧٨,٩٠٠	۸,٩٨٦,١٦٢	١٥	قروض طويلة الأجل
۲٥,٠٠٠,٠٠٠	۲٥,٠٠٠,٠٠٠	١٦	سندات دین
۱۱٫٦٧٥,٨٠٠	17,.80,980	١٧	تعويض نهاية الخدمة
٤٥,٣٥٤,٧٠٠	٤٧,٠٣٢,٠٩٧		
			المطلوبات المتداولة
١٢٦,٠٢٩,٣٨٠	177,188,587	١٨	ذمم دائنة ومبالغ مستحقة وأرصدة دائنة أخرى
۲۳,۱۱۸,۱٤٥	T9,088,.9A	١.	مبالغ مستحقة إلى مشغلي شبكات اتصالات
٤٥٨,٨٠٩	080,890	١٥	الجزء المتداول من القروض طويلة الأجل
189,7.7,48	Y • 7, YYY, • Y9		
097,770,+10	778, 791, 708		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

۲۰۰٦ دينـــار	۲۰۰۷ دینــار	إيضاح	
۳٦٢,٨٥٦,٧٥٧	۳۹۷,۸٦۸,۱۳۹		صافي إيرادات الخدمات
(\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	(١٣٥,٠٣٢,٨٦١)		ينزل: كلفة الخدمات
TT9,09V, AAE	777,ATO,TVA		. رق الربح الإجمالي
(٢٠,٤٨٩,٧٣٩)	(٣٢,9Vξ,·V١)		ينزل: مصاريف إدارية
(٣٦,٦٢١,٧٢٨)	(٣٩,٣٦٧,٣٧٠)		مصاریف بیع وتسویق
(1.,٣.٨,1.0)	(\T,\VT,\T\)	19	حصة الحكومة من الإيرادات
(٣,·٧٢,١٢٧)	(٦,٣١٧,٢٩٨)	۲٠	أتعاب الإدارة ورسوم العلامة التجارية
(07,1.4,540)	(07,119,010)		الاستهلاكات والاطفاءات والتدنى في قيمة الموجودات
117,997,791	117,848,.17		الربح التشغيلي
, ,	,,		<u> </u>
781,797	۳٤,٠٥٦		صافي فروقات العملات الأجنبية
(1,911,178)	(۲,۱۹۰,۰۲٦)		تكاليف التمويل
17,019,777	17,777,889		دخل التمويل
175,47	109,077		إيرادات أخرى
(٣,١٩٨,٤٢٨)	(٣,٤٤٧,٨٤٠)	۲١	رسوم أخرى
170,810,827	177,770,741		الربح قبل ضريبة الدخل
(٣٣,٣٢٩,٣٩٥)	(٣٤,·٧٤,Λ٤°)	٧	ضريبة الدخل
۸٦,٩٨٦,٣٥١	94,750,777		ربح السنة
			العائد إلى:
۸٦,٩٨٦,٣٥١	98,000,871		مساهمي الشركة
-	(٧٥٤,٦٤٢)		حقوق الأقلية
۸٦,٩٨٦,٣٥١	97,750,777		
٣٤٨ فلس	۳۷۸ فلس	77	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

			مهسأ	لكية حملة الأ	حق م		
مجموع حقوق الملكية	حقوق الأقلية		أرباح مدورة	التغير المتراكم في القيمة العادلة	احتياطي إجبار <i>ي</i>	رأس المال	
دينــار	دينــار	دينــار	دينــار	دينـــار	دينــار	دینـــار	
٤٠١,٧٠٣,٩٨١	_	٤٠١,٧٠٣,٩٨١	۸۹,۲۰۳,۹۸۱	_	٦٢,٥٠٠,٠٠٠	۲٥٠,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد في ١ كانون الثاني ٢٠٠٧
$(\land \circ, \cdots, \cdots)$	-	$(\land \circ, \cdot \cdot \cdot, \cdot \cdot \cdot)$	$(\land \circ, \cdot \cdot \cdot, \cdot \cdot \cdot)$	-	-	-	أرباح موزعة (إيضاح ١٤)
١,٠٨٦,٣١١	١,٠٨٦,٣١١	-	-		-		حقوق الأقلية
94,750,777	(Y35,30Y)	98,000,871	98,000,871	-	-	-	ربح السنة
٤١١,٥٣٦,٠٧٨	771,779	٤١١,٢٠٤,٤٠٩	91,40	-	77,000,000	70.,,	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧
499, V.9, 404	-	499, 4.9, 404	۸۷,۲۱۷,٦٣٠	$(\Lambda, \Upsilon V V)$	77,000,000	70.,,	الرصيد في ١ كانون الثاني ٢٠٠٦
$(\land \circ, \cdots, \cdots)$	-	$(\land \circ, \cdot \cdot \cdot, \cdot \cdot \cdot)$	$(\land \circ, \cdot \cdot \cdot, \cdot \cdot \cdot)$	-	-	-	أرباح موزعة (إيضاح ١٤)
۸٦,٩٨٦,٣٥١	-	۸٦,٩٨٦,٣٥١	۸٦,٩٨٦,٣٥١	-	-	-	ربح السنة
۸,۳۷۷	-	۸,۳۷۷	-	۸,۳۷۷	-	-	الحركة على التغير المتراكم في القيم العادلة
٤٠١,٧٠٣,٩٨١	-	٤٠١,٧٠٣,٩٨١	19,70,91	_	77,000,000	۲٥٠,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦

۲۰۰٦ دينــار	۲۰۰۷ دینـــار	إيضاح	
			الأنشطة التشغيلية
170,710,787	۱۲۷٫۸۲۰٫٦۳۱		الربح قبل ضريبة الدخل
			تعدیلات –
١,٩١٨,٨٣٤	۲,۱۹۰,۵۲٦		تكاليف التمويل
(١٢,٠١٩,٦٢٦)	(١٦,٧٨٢,٣٤٩)		دخل التمويل
377,977,3	٦,٥٨٥,٠٦٨		مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها
TT,0AY	YVY,100		مخصص مخزون تالف وبطيء الحركة
٥٥,٠٦٧,٨٨٠	01,749,77		الاستهلاكات والتدني في الممتلكات والمعدات
١,٠٤٠,٥٥٥	7,080,810		الاطفاء والتدني في الموجودات غير الملموسة
٤٠٩,٣٢١	1,٣٦٢,٠٩٨		تعويض نهاية الخدمة
(١٧٥,٥٠١)	(۲٦٤,٤١٠)		أرباح بيع ممتلكات ومعدات
9 • 1,9 19	۸۸۱,۹۸٤		صافي فروقات عملات أجنبية
			تغيرات رأس المال العامل:
(۲۹۱,۷۰۳)	(٣٩٤, ٣٤٢)		المخزون
(1.,7.5,575)	(١٦,٧١٧,٢٨٣)		ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى
0,01,00	(٩,٩٦٠,٠١١)		مبالغ مستحقة من مشغلي شبكات الاتصالات
YY,V <i>\</i> \•\\	۲٥,٤٦٦,٤٣٥		ذمم دائنة ومبالغ مستحقة وأرصدة دائنة أخرى
۸,٣٦١,٨٤٩	17,270,908		مبالغ مستحقة إلى مشغلي شبكات الاتصالات
(١,٩١٨,٨٣٤)	(٢,١٩٠,٥٢٦)		تكاليف تمويل مدفوعة
(\ \ , \ \ \ \ \ , \ \ \ \)	(Y·,VEV,07V)		ضريبة دخل مدفوعة
185,758,708	177,777, • 87		صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
			الأنشطـــة الاستثمارية
١,٥٠٠,٠٠٠	-		موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
(٣٥٩,٠٣٢,١٤)	(09,1,777)		شراء ممتلكات ومعدات
44,444	٣٦٠,٧٩ ٨		المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات
(٣٨,٥٠٠)	(Yo,···)		الزيادة في الموجودات غير الملموسة
-	$(\Upsilon, 1 \circ \Lambda, \Upsilon \vee \Lambda)$	٥	شراء شركة تابعة
11,078,811	10,797,77		دخل التمويل
(۲۸,۲٦٥,٦٥٠)	(٤٦,٩٣٦,٣٢٨)		صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
			الأنشطـــة التمويليـة
(٢٥٩,٨٧٢)	(1,979,•٦٠)		تسديدات قروض طويلة الأجل
((٨٤,٩٦١,٦٠٦)		أرباح موزعة مدفوعة
(12,500,777)	(^7,^90,777)		صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية
٧١,٩٢٦,٢٢٥	77,981,007		صافي الزيادة في النقد وما في حكمه
۲۱۷,0 • 1,2 ۷ 9	۲۸٩,٤ ۲٧,٧٠ ٤		النقد وما في حكمه كما في ١ كانون الثاني
7A9, £7V, V • £	777,77A,V0V		النقد وما في حكمه كما في ٣١ كانون الأول

١- معلومات عامة

سجلت شركة الاتصالات الأردنية كشركة مساهمة عامة محدودة بتاريخ ٨ تشرين الأول ١٩٩٦.

تم اعتماد القوائم المالية الموحدة لشركة الاتصالات الأردنية المساهمة العامة المحدودة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ بقرار من مجلس الإدارة بتاريخ ١٧ كانون الثاني ٢٠٠٨.

إن الأهداف الأساسية لشركة الاتصالات الأردنية وشركاتها التابعة مبينة في الإيضاح (٣).

٢- ١ أسس الإعداد

أعدت القوائم المالية الموحدة لشركة الاتصالات الأردنية المساهمة العامة المحدودة وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية. تم عرض القوائم المالية الموحدة بالدينار الأردني.

أعدت القوائم المالية الموحدة لشركة الاتصالات الأردنية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

أسس توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية لشركة الاتصالات الأردنية وجميع الشركات التابعة لها والمملوكة بالكامل وهي: شركة البتراء الأردنية للاتصالات المتنقلة والشركة الأردنية لخدمات نقل البيانات وشركة الأبعاد لبناء وتطوير البيانات رقمياً بالإضافة إلى شركة لايت سبيد للاتصالات ذ.م.م والتي تمتلك شركة الاتصالات الأردنية ٥١٪ من رأسمالها. يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس الفترة المالية للشركة الأم وباستخدام نفس السياسات المحاسبية

يتم استبعاد جميع الأرصدة والمعاملات والأرباح والمصاريف الناتجة عن المعاملات بين الشركة وشركاتها التابعة.

يتم توحيد القوائم المالية للشركات التابعة ابتداءً من تاريخ ممارسة السيطرة وحتى توقف هذه السيطرة.

٢-٢ التغييرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في السنة السابقة باستثناء أن الشركة قامت اعتباراً من اول كانون الثاني ٢٠٠٧ بتطبيق معايير المقارير المالية الجديدة والتعديلات على معايير المحاسبة الدولية القائمة والتفسيرات التالية، هذا ولم ينتج عن تطبيق المعايير الجديدة والتعديلات والتفسيرات أي أثر على المركز المالي والأداء المالي للشركة وإنما نتج عنها افصاحات إضافية فيما يتعلق ببعض التفسيرات والمعايير.

تعديلات معيار المحاسبة الدولي رقم ١ – عرض القوائم المالية

تتطلب التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١- عرض القوائم المالية، الإفصاح عن معلومات تمكّن من تقييم الأهداف والسياسات والإجراءات لإدارة رأس المال.

معيار التقارير المالية الدولي رقم ٧ – الأدوات المالية: الإفصاح

يتطلب هذا المعيار إفصاحات إضافية حول الأدوات المالية وتأثيرها على المركز المالي والأداء بالإضافة إلى معلومات حول مدى التعرض للمخاطر الناشئة عن الأدوات المالية.

تفسير رقم ٨ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - نطاق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٢

يتطلب هذا التفسير تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٢ على أية ترتيبات لا تتمكن المنشأة من خلالها تحديد جميع أو جزء من الخدمات أو السلع المستلمة وبالأخص فيما يتعلق بأدوات رأس المال المصدرة مقابل ثمن أقل من القيمة العادلة لهذه الأدوات.

تفسير رقم ٩ الصادر عن لجنة تفسير المعايير الدولية للتقارير المالية - اعادة تقييم مشتقات الأدوات المالية الضمنية

يوضح هذا التفسير أن تاريخ تقييم وجود مشتقات أدوات مالية ضمنية هو

التاريخ الذي تصبح فيه الشركة طرفا في العقد ويتم اعادة تقييم المشتقات الضمنية فقط في حالة وجود تغير في العقد يؤثر بصورة جوهرية على التدفقات النقدية. لا يوجد لدى الشركة أية مشتقات مالية ضمنية يتوجب فصلها عن المشتقات المالية.

تفسير رقم ١٠ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية – القوائم المالية المرحلية ومخصص التدنى الدائم في القيمة

يتطلب هذا التفسير عدم عكس أثر أية مخصصات للتدني المتعلق بالشهرة أو الاستثمارات المالية في الأسهم أو أدوات الدين المقيدة بالكلفة والتي تم الاعتراف بها خلال الفترات المرحلية السابقة. ليس لدى الشركة خلال الفترات المرحلية السابقة أية مخصصات سابقة للتدنى تم عكس أثرها.

٣-٢ معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات غير نافذة التطبيق

تم إصدار المعايير والتفسيرات التالية حتى ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧، إلا أنها غير ملزمة حتى الآن ولم تطبق من قبل الشركة:

معيار التقارير المالية الدولي رقم ٨ – القطاعات التشغيلية

يتطلب هذا المعيار تعديلات على الطريقة التي يتم من خلالها الإفصاح عن معلومات القطاعات التشغيلية. يطبق هذا المعيار اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠٩.

معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٣ - كلفة الإقتراض - معدل

تفسير رقم ١١ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - نطاق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٢ - التعامل بأسهم الخزينة

تفسير رقم ١٢ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية – ترتيبات امتياز تقديم الخدمات

تفسير رقم ١٣ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - برامج الولاء للعملاء

ترى إدارة الشركة أن تطبيق المعايير والتفسيرات المذكورة أعلاه لن يكون له تأثير جوهري على القوائم المالية.

٢-٤ استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضا على الإيرادات والمصاريف والمخصصات وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها الناجمة عن اوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل، إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك المخصصات .

تعتمد الإدارة فرضيات أساسية تتعلق بالمستقبل ومصادر هامة رئيسية لتقدير حالة عدم التيقن في نهاية السنة الأمر الذي قد ينتج عنه مخاطر هامة تتطلب إجراء تعديلات جوهرية على تقييم الموجودات والمطلوبات الظاهرة في الميزانية خلال السنة المالية اللاحقة.

٧-٥ ملخص السياسات المحاسبية الهامة

الذمم المدينة

تدرج الذمم المدينة بمبلغ الفاتورة الأصلي بعد تنزيل مخصص لقاء المبالغ المقدر عدم تحصيلها، يتم تقدير الذمم المدينة المشكوك في تحصيلها عندما يكون تحصيل هذه الذمم غير محتمل، ويتم شطب الديون المعدومة عند تحديدها.

المخزون

يظهر المخزون بسعر الكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقق أيهما أقل، تمثل التكاليف جميع المصاريف المتكبدة لإيصال كل صنف إلى موقعه ووضعه الحالي وتحدد الكلفة باتباع طريقة متوسط الكلفة المرجح.

القروض الطويلة الأجل

يتم تسجيل القروض الطويلة الأجل وسندات الدين بالقيمة العادلة المستلمة بعد تنزيل المصاريف المباشرة المتعلقة بها.

بعد الاعتراف الأولي يتم قياس القروض الطويلة الأجل وسندات الدين بقيمة الكلفة المطفأة باستخدام معدل الفائدة الفعلى.

يتم الاعتراف بالإيرادات أو الخسائر بقائمة الدخل عند التخلص من المطلوبات وخلال عملية الإطفاء.

الموجودات المالية المتوفرة للبيع

يتم تسجيل الموجودات المالية المتوفرة للبيع عند الاقتناء بالكلفة ويتم قياسها بعد ذلك بالقيمة العادلة.

يتم إعادة تقييم الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة مع إدراج الارباح والخسائر الناتجة عن إعادة التقييم كبند منفصل في حقوق الملكية لحين بيع او حصول تدني في قيمة هذه الموجودات عند ذلك فانه يتم إدراج الربح أو الخسارة المتراكمة المثبتة سابقا في حقوق الملكية على قائمة الدخل للسنة.

الممتلكات والمعدات

يتم إثبات جميع الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأي مخصص مقابل التدنى في القيمة.

يحتسب الاستهلاك على جميع الممتلكات والمعدات بطريقة القسط الثابت ولا يتم استهلاك الأراضي، تم تقدير نسب الاستهلاك حسب الأعمار الإنتاجية المقدرة كما يلي:

مبانـــــي ٥٠ سنة معدات الاتصالات ٥ إلى ٢٠ سنة موجودات أخرى ٢ إلى ٧ سنوات

تتم مراجعة القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات بشكل دوري وفي حال وجود أحداث أو تغيرات في الظروف السائدة تشير إلى أن الموجودات مسجلة بقيم أعلى من تلك التي يمكن استردادها يتم تخفيض قيمة هذه الموجودات إلى القيمة التي يمكن استردادها ويتم قيد التدني بتخفيض قيمة الممتلكات والمعدات والذي يدرج في قائمة الدخل للسنة.

تكاليف التمويل

يتم إثبات تكاليف التمويل كمصاريف في قائمة الدخل عند تحقّقها.

الموجودات غير الملموسة

يتم قياس الموجودات غير اللموسة عند الاقتناء بالكلفة أو القيمة العادلة إذا نتجت عن شراء شركات تابعة. بعد الاعتراف الأولي بقيمة هذه الموجودات يتم إدراجها بالكلفة مطروحاً منها الإطفاء المتراكم وأي تدني متراكم بالقيمة. يتم تقدير العمر الإنتاجي للموجودات الغير ملموسة ليكون إما محدداً او غير محدد ويتم إطفاء الموجودات غير الملموسة ذات العمر المحدد على فترة العمر الاقتصادي المتوقع ويتم تقييم التدني في قيمة هذه الموجودات عند وجود مؤشرات بتدني قيمتها.

يتم مراجعة أعمار الإطفاء وطريقة الإطفاء للموجودات غير الملموسة محددة العمر الاقتصادي في نهاية كل سنة مالية.

يتم تقييم التدني في قيم الموجودات غير الملموسة وغير محددة العمر الاقتصادي بشكل سنوي ولا يتم إطفاء هذه الموجودات.

الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة

يتم إثبات مطلوبات المبالغ المستحقة السداد في المستقبل للبضائع والخدمات المستلمة سواء تمت أو لم تتم المطالبة بها من قبل المورّد.

تعويض نهاية الخدمة

تمنح الشركة موظفيها تعويض نهاية خدمة. يتم احتساب مخصص نهاية الخدمة للموظفين على أساس مدة الخدمة المتراكمة والراتب لكل موظف في تاريخ الميزانية الموحدة وبشرط إكمال حد أدنى لمدة الخدمة وفقاً للنظام الداخلي للشركة. يتم الاستدراك للتكاليف المتوقعة لهذه المكافأة بناءً على مدة خدمة الموظف. يتم الاعتراف بالأرباح والخسائر الاكتوارية كإيراد أو كمصروف عندما تكون الخسارة أو الأرباح المتراكمة والغير معترف بها أكبر بشكل جوهري من المخصص المحتسب، ويتم إطفاء الفروقات الجوهرية على متوسط مدى الأعمار الإنتاجية المتبقية المتوقعة للموظفين.

الضر ائب

ضريبة الدخل الحالية

يتم قياس موجودات ومطلوبات ضريبة الدخل للفترة الحالية والفترات السابقة بالقيمة المتوقع استردادها أو دفعها لدائرة ضريبة الدخل.

ضريبة الدخل المؤجلة

يتم احتساب ضريبة الدخل المؤجلة وفقاً لطريقة الالتزامات لجميع الفروقات المؤقتة بتاريخ الميزانية وذلك بين الأساس الضريبي للموجودات والالتزامات وقيمها الدفترية لغايات اعداد القوائم المالية.

يتم احتساب الموجودات الضريبية المؤجلة لجميع الفروقات المؤقتة والقبولة ضريبياً، ويتم تدوير الموجودات والخسائر الضريبية غير المستغلة لفترات قادمة إلى الحد المتوقع الذي يكون فيه هنالك أرباح ضريبية يمكن الاستفادة منها لخصم هذه الفروقات المؤقتة والموجودات والخسائر الضريبية غير المستغلة.

يتم مراجعة القيمة الدفترية للموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ الميزانية، ويتم تخفيض قيمة هذه الموجودات في حال تبين أنه من غير المحتمل وجود دخل ضريبي كافي مستقبلاً يسمح بالاستفادة الكاملة أو الجزئية من الموجودات الضريبية المؤجلة.

يتم احتساب موجودات ومطلوبات ضريبة الدخل المؤجلة وفقاً لنسب الضريبة المتوقع تطبيقها مستقبلاً وعلى الفترة المطلوبة لتحقق الموجودات أو سداد المطلوبات وبناءً على القوانين النافذة المفعول في تاريخ الميزانية الموحدة.

ضريبة المبيعات

يتم إثبات الإيرادات والمصاريف والموجودات بالصافي بعد تنزيل ضريبة المبيعات فيما عدا:

- ضريبة المبيعات الناتجة عن شراء موجودات أو خدمات غير قابلة للاسترداد.
 - الذمم الدائنة والمدينة والمتضمنة مبلغ ضريبة المبيعات.

إن صافي المبلغ الذي سوف يتم استرداده من أو دفعه إلى دائرة ضريبة الدخل والمبيعات يتم إظهاره كجزء من الذمم المدينة والدائنة في الميزانية.

الشم ة:

يتم تسجيل الشهرة بالكلفة التي تمثل الزيادة في تكلفة تملك أو شراء الاستثمار في الشركة الحليفة أو التابعة عن حصة الشركة في القيمة العادلة لصافي موجودات تلك الشركة بتاريخ التملك. يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات تابعة في بند منفصل كموجودات غير ملموسة، أما الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات حليفة فتظهر كجزء من حساب الاستثمار في الشركة الحليفة ويتم لاحقاً تخفيض تكلفة الشهرة بأي تدني في قيمة الاستثمار.

يتم توزيع الشهرة على وحدة \وحدات توليد النقد لأغراض اختبار التدنى في القيمة.

يتم إجراء اختبار لقيمة الشهرة في تاريخ القوائم المالية ويتم تخفيض قيمة الشهرة اذا كانت هناك مؤشرات على أن قيمة الشهرة قد تدنت و ذلك في حال كانت القيمة القابلة للاسترداد المقدرة لوحدة لوحدات توليد النقد التي تعود لها الشهرة أقل من القيمة المسجلة في الدفاتر لوحدة لوحدات توليد النقد ويتم تسجيل قيمة التدنى في قائمة الدخل.

التدنى في قيمة الموجودات المالية وعدم قابلية استردادها

تقوم الشركة بتاريخ الميزانية الموحدة بتقييم فيما إذا كانت الموجودات المالية أو مجموعة منها قد تدنت بشكل دائم وفي حال وجود مؤشر إلى ذلك يتم تحديد المبلغ القابل للاسترداد المقدر لهذه الموجودات وكذلك أي خسارة ناتجة عن التدني والتي تساوي الفرق ما بين القيمة المفترية، ويتم الاعتراف بخسائر التدنى في قائمة الدخل.

المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات إذا كان على الشركة التزام (قانوني أو فعلي) ناتج على حدث سابق وكانت كلفة تسوية الالتزام محتملة وقابلة للتقدير والقياس بشكل يمكن الاعتماد عليه.

إثبات الإيرادات

يتم إثبات الإيرادات كما يلي:

إيرادات الخدمات

يتم إثبات إيرادات اشتراكات خدمات الهاتف والإنترنت بموجب طريقة القسط الثابت على فترة تقديم الخدمة.

يتم إثبات الإيرادات من المكالمات الصادرة والواردة عند تقديم الخدمة.

يتم إثبات الإيرادات من ترتيبات المشاركة بالإيراد (الأرقام الخاصة وغيرها...) بالإجمالي أو بالصافي عندما يكون مقدم الخدمة مسؤولاً عن تقديم الخدمة للزبائن وتحديد سعر الخدمة.

مبيعات الأجهزة والمعدات

يتم إثبات الإيراد من مبيعات الأجهزة والمعدات عند انتقال كافة المنافع والمخاطر إلى المشتري.

عند بيع الأجهزة والمعدات بواسطة طرف ثالث بحيث يكون هذا الطرف وسيطاً بين الشركة والمشتري فيتم إثبات الإيراد المتعلق بعملية البيع عند بيع الأجهزة والمعدات إلى المشترى النهائي.

عقود التأجير

تصنف عقود الإيجار كعقود إيجار تشغيلية عندما يحتفظ المؤجر بجميع المخاطر والمنافع الرئيسية لملكية الموجود. يتم إثبات مدفوعات الإيجار كمصروفات ضمن

قائمة الدخل على أساس القسط الثابت على مدى فترة عقد التأجير.

العملات الأحنيية

يجري قيد المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف التقريبية السائدة وقت إجراء المعاملات، كما يتم تقييم الموجودات والمطلوبات المالية المثبتة بالعملات الأجنبية في تاريخ الميزانية بأسعار الصرف السائدة في تاريخ الميزانية، وتدرج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن عمليات التقييم في قائمة الدخل.

٣- المعلومات القطاعية

تم تحديد أسلوب عرض القطاعات الرئيسية بحيث يكون على أساس القطاعات التشغيلية وذلك بناءً على أن المخاطر والمنافع المتعلقة بالشركة تتأثر بشكل جوهرى بالاختلافات في الخدمات المقدمة من قبل تلك القطاعات.

إن نشاط الشركة منظم ومدار بشكل منفصل حسب طبيعة الخدمات المقدمة من خلال قطاعات تمثل كل منها وحدة نشاط استراتيجي وتقدم خدمات مختلفة.

قطاع خطوط الهواتف الثابتة - يقوم هذا القطاع بتشغيل وتطوير وصيانة شبكات الاتصالات الثابتة.

قطاع الهواتف المتنقلة - يقوم هذا القطاع بتشغيل وإدارة شبكة اتصالات متنقلة في الملكة الأردنية الهاشمية.

قطاع خدمات البيانات – يقوم هذا القطاع بتزويد وتجهيز وتركيب وصيانة وسائل الاتصالات الهندسية والتشغيلية لتزويد العملاء بخدمات نقل البيانات وخدمات استخدام الإنترنت ومساعدة الشركات لتكون أكثر كفاءة في طريقة إدارة أعمالها عبر الإنترنت.

إن الجداول التالية تمثل معلومات عن إيرادات ونتائج أعمال وموجودات ومطلوبات هذه القطاعات للسنوات المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦.

	(•	*m(((and the tra	
المجموع	خدمات البيانات	الهواتف المتنقلة	خطوط الهواتف الثابتة	
دينــار	البياتات دينـــار	دينــار	العابلة دينـــار	
<u> </u>	ديسار	<u>J—</u> 3	<u>J——</u> 13	
				للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧
				صافي الإيرادات
٣٩٧,٨٦٨,١٣٩	14,404,4.4	۱۷۳,9٤۲,۸٤۲	۲۱۰,۱٦۸,٠٨٩	صافي الإيرادات لأطراف خارجية
84,784,047	٣٧٦,٩٧٩	٩,٥٧٨,٨٨٠	** , * / / / / / / / / / /	صافي الإيرادات الداخلية بين القطاعات
££1,111,1V1	18,188,110	117,071,777	757,500,777	مجموع صافي الإيرادات
				نتائج القطاع
17.7.7.7.1	٧,٥٠٧,٤٦٢	۸۷,۳۷۸,۷٦٤	٧٥,٤١٦,٣٧٥	الربح من العمليات قبل الاستهلاكات والإطفاءات والتدني في قيمة الموجودات
(04,119,010)				الاستهلاكات والإطفاءات والتدني في قيمة الموجودات
82,007				صافي فروقات العملات الأجنبية
(٢,١٩٠,٥٢٦)				تكاليف التمويل
17,٧٨٢,٣٤٩				دخل التمويل
109,077				إيرادات أخرى
(TE, . VE, AE0)				ضريبة الدخل
(٣,٤٤٧,٨٤·)				رسوم أخرى
٩٣,٧٤٥,٧٨٦				ربح السنة
				الموجودات والمطلوبات
778, 791, 708	1.7717,771	78,778,789	£19,010,VTE	موجودات القطاع
707,700,177	٧,٥٩٦,٥٩٧	۸۹,۱۲۳,۰۸۹	107,000,880	مطلوبات القطاع
				معلومات القطاع الأخرى
789,777,771	۲,۰۹۸,۱۷٤	1.7,.97,909	140,500,041	الممتلكات والمعدات
۸,۲۰۳,۷۹۹	YY+,9AV	٤,٤٦٥,٣٣٣	7,017,579	موجودات غير ملموسة

إن الموجودات والمطلوبات لقطاع خدمات البيانات تتضمن موجودات ومطلوبات شركة لايت سبيد للاتصالات ذ.م.م.

٣- التحليل القطاعي - تتمة

المجموع	خدمات	الهواتف	خطوط الهواتف	
دينـــار	البيانات دينـــار	المتنقلة دينـــار	الثابتة دينـــار	
ريسي	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦
				صافى الإيرادات
۳٦٢,٨٥٦,٧٥٧	۱۰,٤٦١,٨٨٣	۱۳۲,٤٤٤,٠٠٨	۲۱۹,۹۰۰,۸٦٦	ي على الإيرادات لأطراف خارجية صافي الإيرادات لأطراف خارجية
TY, • 9 Y, V 0 0	£ £ V, T £ 9	٧,٥٢٦,٩٠٢	78,111,008	صافي الإيرادات الداخلية بين القطاعات
898,989,017	1.,9.9,787	189,980,910	788,079,770	مجموع صافي الإيرادات
				نتائج القطاع
179,107,177	0,707,•90	77,018,980	٩٦,٨٦٥,٠٩٨	الربح من العمليات قبل الاستهلاكات والإطفاءات والتدني في قيمة الموجودات
(07,1.1,250)				الاستهلاكات والإطفاءات والتدني في قيمة الموجودات
781,797				صافي فروقات العملات الأجنبية
(1,911,178)				تكاليف التمويل
17,019,777				دخل التمويل
۱۷٤,۳۸۷				إيرادات أخرى
(٣٣,٣٢٩,٣٩٥)				ضريبة الدخل
(٣,١٩٨,٤٢٨)				رسوم أخرى
۸٦,٩٨٦,٣٥١				ربح السنة
				الموجودات والمطلوبات
097,770,+10	11,777,77	177,701,107	٤٢٣,١٨٤,٣٩٠	موجودات القطاع
198,971,088	٤,٦٨٠,١٢٦	٥٧,٦٥٣,٧٦٨	187,777,180	مطلوبات القطاع
				معلومات القطاع الأخرى
74.47,405	917,897	V7,VV9,TT•	107,017,077	الممتلكات والمعدات
9,900,79.	-	0,174,991	٤,٨٣١,٧٩٢	موجودات غير ملموسة

٤- الممتلكات والمعدات

7	أراضي ومباني	شبكة ومعدات	موجودات أخرى	مشاریع تحت	المجموع
	دينــار	الاتصالات دينـــار	دينـــار	التنفيذ دينــــار	دينــار
الكلفة:					
كما في أول كانون الثاني ٢٠٠٧	۸٠,١٦٠,٣٧٠	017,707,771	٥٨,٣١١,٦٦٩	1.,.77,770	77.,٧٨٧,١٣٥
إضافات	Y1V, 177	٤٦,١٠٥,٧٧١	۲,۸٤٨,٥٦٥	1.,788,.79	٥٩,٨٠٦,٢٣١
شراء شركة تابعة (إيضاح ٥)	-	-	۲,۰۷۹,۸۰٦	-	۲,۰۷۹,۸۰٦
المحول من المشاريع تحت التنفيذ	٣٨,٨١٥	7,775,901	٣,٩٨٥,٨٢٦	(10, 199,097)	-
استبعادات	-	((٦١٨,٤٣٦)	-	(٩١٦,٢٨٨)
تعديلات أخرى	110,777	-	(4.4	-	-
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧	۸٠,٥٣٢,٣١٣	078,150,091	77,897,171	9,197,117	۷۲۱,۷٥٦,۸۸٤
الاستهلاك:					
كما في أول كانون الثاني ٢٠٠٧	۲٦,٨٠١,١٨٠	707,010,007	01,197,779	_	٤٣٠,٥٠٤,٢٨١
الاستهلاك والتدني في قيمة الموجودات	۲,۲۲٦,۳۲۰	٤٥,٥٣٠,٣٦٥	٤,٠٣٢,٥٨٥	-	01,774,770
شراء شركة تابعة (إيضاح ٥)	-	-	710,077	-	710,077
استبعادات	-	(۲۱٤, ٦٦٤)	(٦٠٥,٢٣٦)	-	(119,9)
تعديلات أخرى	1.7,709	-	(١٠٦,٦٥٩)	-	-
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧	79,182,109	٣٩٧,٨٢٦,٤٧٣	00,171,011	-	٤٨٢,٠٨٩,٢١٣
صافي القيمـة الدفترية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧	01,491,108	177, 9, 111	11,777,011	9,897,817	789,777,771

قامت الشركة خلال عام ٢٠٠٧ بمراجعة شاملة لتصنيفات الممتلكات والمعدات ضمن البنود الرئيسية لها وقد نتج عن ذلك اعادة تصنيف بعض الممتلكات والمعدات ضمن بند الموجودات غير الملموسة بصافي قيمة دفترية بلغت ١,٠٨٢,٦٢٧ دينار.

خلال عام ٢٠٠٧ قامت الشركة بتسجيل مبلغ ٥١١,٤٦١ دينار كتدني في قيمة بعض الممتلكات والمعدات متعلقة بقطاع الهواتف المتنقلة. هذا وقد تم اثبات التدني بتخفيض قيمة تلك الممتلكات والمعدات إلى صافي القيمة القابلة للاسترداد.

٤- الممتلكات والمعدات - تتمة

المجموع	مشاريع تحت التنفيذ	موجودات أخرى	شبكة ومعدات الاتصالات	أراضي ومباني	77
دينـــار	دينــــار	دينـــار	دينــار	دينـــار	
					الكلفة:
777,797,011	1.,477,07.	08,080,778	٤٨٢,٧٩٤,٩٥٩	$\wedge \cdot , \cdot \Upsilon \cdot , \wedge \cdot \wedge$	كما في أول كانون الثاني ٢٠٠٦
٤١,٦٣٠,٩٥٣	11,177,778	1,088,771	۲۸,۸ <i>٠</i> ۸,٦٦٧	1.0,V/	إضافات
-	(11, 887, 979)	٣,٢٣٥,٣٤٦	٧,٩٧٩,٤٧٢	777,111	المحول من مشاريع تحت التنفيذ
(٨,٥٣٦,٣٢٩)	_	(997,777)	$(V, \Upsilon \Upsilon \cdot, \Upsilon V V)$	$(\Upsilon \cdot \Lambda, \Upsilon \Upsilon \cdot)$	استبعادات
77., VAV, 180	1.,.77,770	٥٨,٣١١,٦٦٩	017,707,771	۸٠,١٦٠,٣٧٠	كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦
					الاستهلاك:
٣٨٣,٨١٨,٨٣٩	-	٤٨,١٩٤,٠٣٦	٣١٠,٨٣٩,١٩٢	115,000,311	كما في أول كانون الثاني ٢٠٠٦
٥٥,٠٦٧,٨٨٠	-	۳,۹۸۱,٦٧٨	٤٨,٩٤٢,٠١٥	Y, 1 & & , 1 A V	الاستهلاك والتدني في قيمة الموجودات
$(\Lambda, \Upsilon\Lambda\Upsilon, \xi \Upsilon\Lambda)$	-	(٩٨٣,٣٨٥)	(V, TV · , £ T °)	(۱۲۸,٦١٨)	استبعادات
٤٣٠,٥٠٤,٢٨١	-	01,197,779	T°7,01.,VVY	Y7, A · 1 , 1 A ·	كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦
74.777,705	1.,.77,770	٧,١١٩,٣٤٠	109, V & 1, 9 & 9	04,409,19.	صافي القيمـة الدفترية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦

تشتمل الأراضي والمباني على أراض بقيمة ٤٨١,١٣٨ دينار (٢٠٠٦: ٤٨١,١٣٨ دينار) مملوكة من قبل حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ومستخدمة من قبل الشركة للمصلحة العامة.

خلال عام ٢٠٠٦ قامت الشركة بتسجيل ٤,٠٣٩,٠٦٧ دينار كتدني في قيمة بعض الممتلكات والمعدات منها ٢,٠٧٦,٨٨٧ دينار متعلقة بقطاع الهواتف الثابتة و ١,٩٦٢,٢٨٠ دينار متعلقة بقطاع الهواتف المتنقلة. هذا وقد تم اثبات التدني

بتخفيض قيمة تلك الممتلكات والمعدات إلى صافي القيمة القابلة للاسترداد. تم تقدير صافي القيمة القابلة للاسترداد وذلك بناءا على العمر الإنتاجي المعدل لبعض معدات شبكة الاتصالات حيث أن لدى الشركة خطة لتحديثها في المستقبل القريب.

لم ينتج عن اعادة تصنيف بنود المتلكات والمعدات وبند الموجودات غير اللموسة أي اثر جوهري في نسب الإستهلاك.

٥- شراء شركة تابعة

قامت الشركة في ١٥ نيسان ٢٠٠٧ بتملك ٥١٪ من حصص شركة لايت سبيد للاتصالات ذ.م.م والمسجلة في مملكة البحرين والتي من غاياتها تقديم خدمات الاتصالات. تتضمن القوائم المالية الموحدة نتائج أعمال شركة لايت سبيد للاتصالات ذ.م.م للفترة منذ التملك وحتى ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧. فيما يلى ملخص للقيم الدفترية لشركة لايت سبيد للاتصالات ذ.م.م. بتاريخ الشراء والتي تم اعتبارها على أساس أنها أرقام مبدئية للقيمة العادلة بتاريخ الشراء.

القيمة الدفترية بتاريخ الشراء دينــار	
1,272,721	ممتلكات ومعدات
T0T,T1V	موجودات غير ملموسة
117,917	ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى
٢,٤٤٤	النقد وأرصدة لدى البنوك
1,177,910	
(940,148)	التزامات عقود إيجار رأسمالي طويلة الأجل
(1, ٢٥٧, ٤٦٣)	ذمم دائنة ومبالغ مستحقة
(0.7, ٤٩٠)	التزامات عقود إيجار رأسمالي قصيرة الأجل
٤٨٤,١٧٤	حقوق الأقلية
(7,712,900)	
(٣٨٢,٠٣٨)	
Ÿ,0£Y,V\·	الشهرة الناتجة عن الشراء
٣,١٦٠,٧٢٢	إجمالي المدفوع عند الشراء

يمثل إجمالي المدفوع عند الشراء ما تم دفعه نقداً لتملك حصص شركة لايت سبيد للاتصالات ذ.م.م:

دينــار	
(٣,١٦٠,٧٢٢)	كلفة الشراء
۲,٤٤٤	النقد لدى الشركة التابعة المشتراة
(٣,١٥٨,٢٧٨)	صافي النقد المستخدم لتملك حصص في رأسمال الشركة التابعة

تم اعتماد القيمة الدفترية لموجودات ومطلوبات شركة لايت سبيد للاتصالات ذ.م.م عند الشراء لعمل المحاسبة اللازمة المتعلقة بالشراء وتم اعتبارها على أساس أنها أرقام مبدئية. إن الشركة في صدد الانتهاء من تقدير القيم العادلة لموجودات ومطلوبات الشركة المشتراة بتاريخ الشراء.

٦- موجودات غير ملموسة

المجموع دينـــار	موجودات أخـــرى دينـــــار	رخصة تشغيل الهواتف المتنقلة وحقوق الترددات دينار	حقوق استخدام كوابل فلاج دينــــار	
ر عيا	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	
				الكلفـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
10,11,911	٥٦٥,١١٥	۸,۹۹۷,٦٥٧	7,871,189	الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠٠٧
۲٥,٠٠٠	۲٥,٠٠٠	-	-	اضافات
YVV,119	YVV,119	-	-	شراء شركة تابعة (ايضاح ٥)
17,177,000	۸٦٧,٢٣٤	۸,۹۹۷,٦٥٧	7,871,189	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧
				الإطفاء
0,971,171	٤٦٨,٢٧٣	٣,9V·,0·9	1,819,849	الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠٠٧
7, ,	٦٨,٠٥٤	787,980	1,818,871	اطفاء وتدني في قيمة الموجودات غير الملموسة
7 7 , V 90	Y٣,V90	-	-	شراء شركة تابعة (ايضاح ٥)
٧,٩٨٢,٢٣١	07.,177	٤,٦١٨,٤٤٩	۲,۸۰۳,٦٦۰	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧
۸,۲۰۳,۷۹۹	٣٠٧,١١٢	٤,٣٧٩,٢٠٨	٣,٥١٧,٤٧٩	صافي القيمة الدفترية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

يتم إطفاء حقوق استخدام كوابل فلاج، رخصة تشغيل الهواتف المتنقلة وحقوق الترددات والموجودات الأخرى على مدى العمر المتوقع لها والبالغ ٢٠ سنة و١٥ سنة على التوالي. قامت الشركة بدراسة تدني حقوق استخدام كوابل فلاج خلال سنة ٢٠٠٧، وقد نتج عن ذلك قيد مبلغ ٩٠٩،٥٨٨ دينار كتدني في قيمة هذه الموجودات.

٧- ضريبة الدخل

إن العناصر الأساسية لمصروف ضريبة الدخل لعامي ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦ هي كما يلي:

۲۰۰٦ دينـــار	۲۰۰۷ دینـــار	
		قائمة الدخل الموحدة
78,989,71.	T0, TE9, 971	ضريبة الدخل – للسنة الحالية
		(إيراد) مصروف ضريبة الدخل المؤجلة
۲,۰۷۸,۳۰۰	-	خسائر متراكمة
६,१०२,४१८	(1,598,887)	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
7, 8 • 7, 79	891,991	التدني في قيمة الممتلكات والمعدات
(٤١٨,١٤١)	-	مخصص قضايا
١٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	فوائد مرسملة
(٦١,٨٥٦)	(مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
٥٧,٧٠٥	-	أخرى
44,449,440	TE,.VE, AE0	ضريبة الدخل كما في قائمة الدخل الموحدة

يبين الجدول أدناه التسوية بين مصروف ضريبة الدخل حسب النسبة القانونية ومصروف ضريبة الدخل حسب النسبة الفعلية لعامي ٢٠٠٧ و٢٠٠٠:

۲۰۰۳ دینـــار	۲۰۰۷ دینـــار	
170,710,727	١٢٨,٥٧٥,٢٧٣	الربح قبل ضريبة الدخل وحقوق الأقلية
۳۰,۰۷۸,۹۳۷	۳۲,۱٤٣,۸۱۸	ضريبة الدخل حسب النسبة القانونية ٢٥٪
०४,४१६	701,181	خسائر شركات تابعة
$(\Upsilon, \cdot \lor \land, \Upsilon \circ \cdot)$	-	خسائر متراكمة
(0, 7 · 7, 9 9 7)	-	ديون معدومة
١,١٣١,٠٨١	١,٦٤٣,٢٦٧	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
٤٩٠,٥٧٠	-	التدني في قيمة الممتلكات والمعدات
$(\xi \Upsilon V, \cdot \Lambda \Lambda)$	(۲۹۰,7٤٦)	فروقات إقرارات سنوات سابقة
9 • £ , ٦ ٨ 9	١,٥٠٢,٣٨٢	مصاريف ومخصصات غير مقبولة ضريبياً
۸,٣٩٠,١٨٥	(1,100,110)	ضريبة مؤجلة
77,779,790	7 £,• V £, \ £0	ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل الموحدة حسب المعدل الفعلي لضريبة الدخل ٢٦٠٥٪ (٢٠٠٦: ٢٧٠٧٪)

٧- ضريبة الدخل - تتمة

الموجودات الضريبية المؤجلة كما في ٣١ كانون الأول تتعلق بما يلي:

۲۰۰۶ دینــار	۲۰۰۷ دینــــار	
		الميزانية الموحدة
١,٠٨٣,٨٩٣	۲,٤٧٨,٣٧٥	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
٦٩٥,٣٥٦	٣٠٣,٣٦٠	التدني في قيمة الممتلكات والمعدات
٤١٨,١٤١	٤١٨,١٤٢	مخصص قضايا
۲٥٠,٠٠٠	١٧٥,٠٠٠	فوائد مرسملة
٣,١٢٥,٥٤٢	۳,۳۷۳,۱۷۰	مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
0,077,977	٦,٧٤٨,٠٥٢	

تمت الموافقة من قبل دائرة ضريبة الدخل والمبيعات على التقديرات الضريبية لجميع السنوات حتى تاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥. تقوم دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة الوضع الضريبي للشركة لعام ٢٠٠٦.

٨- المخزون

۲۰۰۳ دینـــار	۲۰۰۷ دینـــار	
٤,٥٤٧,٨٧٣	٤,٤٧٣,٣٠٣	يار ولوازم
1,800,100	۱,۸۷٤,٤٠٥	هواتف خلوية وأخرى
(1,100,789)	(Y, 1 79, 1 EV)	ں المخزون التالف وبطيء الحركة
٤,١٢٢,٣٧٤	٤,٢١٨,٥٦١	
٣٣٠,٣٢٦	٣٥٦,٢٢٦	يار ولوازم في طريق الشحن
٤,٤٥٢,٧٠٠	٤,٥٧٤,٧٨٧	

قطع الغيار واللوازم مخصصة لاستعمال الشركة الخاص وليست للبيع.

فيما يلي الحركة على مخصص المخزون التالف والبطيء الحركة:

۲۰۰٦ دينـــار	۲۰۰۷ دینـــار	
١,٨٤٥,٤١٦	1,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	الرصيد كما في اول كانون الثاني
TT,017	YVY,100	اضافات
(٣,٣٤٩)	(\A,\°V)	قطع غيار ولوازم خارجة من الخدمة
1,100,789	7,179,187	

٩- ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى

۲۰۰٦ دينـــار	۲۰۰۷ دینـــار
<u> </u>	<u> </u>
V1,909,V01	۸٠,٤٨٩,٧٩٧
17,177,117	10,28.001
15,150,17	90,970,700
(٤٦,٩٣٠,٨٢٤)	(07,708,707)
TV, T . 0, . T9	£٣,٢٦٦,٦٤٩
9 • 7,1 ٧ ٤	1,877,777
17,.11,801	۱۷,۲۸0,٤٧٥
00,177,778	71,472,997

لا تحمل الذمم التجارية فوائد كما انه فيما عدا بعض الذمم التجارية المتعلقة بالموزعين والشركات الأخرى فإنه لا يوجد ضمانات متعلقة بهذه الذمم. بلغت الذمم التجارية والمشكوك في تحصيلها ٥٢,٦٥٣,٧٠٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ مقابل ٤٦,٩٣٠,٨٢٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦.

۲۰۰٦ دينـــار	۲۰۰۷ دی <u>ن</u> ار	
71,078,970	٤٦,٩٣٠,٨٢٤	ىنة
٤,٦٧٩,٣٢٤	٦,٥٨٥,٠٦٨	
(19, 477, 57.)	$(\Lambda \chi \chi, \chi \chi)$	
٤٦,٩٣٠,٨٢٤	07,707,707	سنة

٩- ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى - تتمة

فيما يلى جدول أعمار الذمم بعد طرح مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها كما في ٣١ كانون الأول:

المجموع	صيلها	المشكوك في تحد	المستحقة وغير	الذمم	الذمم غير المستحقة وغير	
دينار	أكبر من ۱۸۰ يوم دينـــار	۹۱ – ۱۸۰ یوم دینـــار	۳۱ – ۹۰ یوم دینـــار	۱ ـ۳۰ يوم دينـــار	المشكوك في تحصيلها دينــار	
88,777,789	7,771,881	٣,٤٤٢,٨٠٠	٩,٧٥٨,٠١٧	11,917,777	10,28.001	7
TV, T · 0, · T9	7,. ٧٧,٧٩٧	0,771,910	۸,۰۰٤,٧١٨	9,778,897	17,177,117	77

تقوم إدارة الشركة بتحديد الذمم المشكوك في تحصيلها بشكل تفصيلي على مستوى أرصدة العملاء وتقوم أيضاً ببناء مخصص عام بناءً على أعمار الذمم. في تقدير إدارة الشركة فإنه من المتوقع تحصيل الذمم غير المشكوك في تحصيلها بالكامل. إن لدى الشركة سياسة فوترة ومتابعة تحصيل معتمدة لجميع عملائها حيث يتم فصل الخدمات عن العملاء الذين لا يقومون بتسديد المستحقات عليهم خلال مدة محددة ويتم متابعة تحصيلها من قبل دائرة متخصصة بمتابعة التحصيل.

١٠- مبالغ مستحقة من/إلى مشغلي شبكات الاتصالات

لدى الشركة اتفاقيات مع مشغلي شبكات اتصالات محلية ودولية يتم بموجبها تقاص الأرصدة المدينة والأرصدة الدائنة لنفس المشغل. وقد بلغت المبالغ الصافية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ و٢٠٠٦ ما يلي:

77	7٧	
دينـــار	دینـــار	
۱۰,٦٠٨,٤٧٥	۲۰,٥٦٨,٤٨٦	متحقة من مشغلي شبكات اتصالات
$(\Upsilon, V \circ \Lambda, 1 \cdot E)$	$(\Upsilon, V \circ \Lambda, 1 \cdot E)$	ديون مشكوك في تحصيلها
٦,٨٥٠,٣٧١	17,810,887	
77,111,120	49,088,09	ستحقة إلى مشغلي شبكات اتصالات

لا تحمل المبالغ المستحقة من مشغلي شبكات الاتصالات فوائد ولا يوجد ضمانات متعلقة بهذه المبالغ.

بلغت الأرصدة المشكوك في تحصيلها والمتعلقة بالمبالغ المستحقة من مشغلي شبكات الاتصالات ٣,٧٥٨,١٠٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ و ٢٠٠٦. إن رصيد المبالغ المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها والبالغة ١٦,٨١٠,٣٨٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ (٢٠٠٦: ٦,٨٥٠,٣٧١ دينار) متعلق بذمم ذات أعمار لا تزيد عن ١٨٠ يوم ويتم تسوية هذه الذمم بشكل ربع سنوي عن طريق التقاص مع الأرصدة الدائنة ذات العلاقة ولنفس المشغل.

فيما يلي جدول أعمار المبالغ المستحقة من مشغلي شبكات الاتصالات كما في ٣١ كانون الأول:

المجموع	صيلها	المشكوك في تحد	الذمم غير المستحقة وغير			
دینار	اکبر من ۲۷۱ يوم دينـــار	۱۸۱ – ۲۷۰یوم دینــار	۱۸۰ – ۱۸۰ یوم دینـــار	۱ -۹۰ يوم دينـــار	المشكوك في تحصيلها دينــار	
۱٦,٨١٠,٣٨٢	177,770	070,010	۲,۳۰۷,۸۱۷	17,777,7.7	۱,٥٩٧,٨١٤	7٧
٦,٨٥٠,٣٧١	٦٢,٨٩١	171,770	7,178,777	٣,٥٣٣,٧٣٣	9 o V , A • o	۲۰۰٦

١١- النقد وودائع قصيرة الأجل

١٢- رأس المال

يتضمن بند النقد والودائع قصيرة الأجل ودائع قصيرة الأجل لدى البنوك التجارية لفترات تتراوح بين يوم وثلاثة أشهر بالدينار الأردني واليورو والدولار الأمريكي بمبلغ 700,100 دينار كما في 100 كانون الأول 100 وقد بلغ معدل الفائدة الفعلي عليها 100, و100 و 100 و 100 و 100 و 100 و 100 و 100 و الدولار الأمريكي 100, النعلي عليها 100, النعلي عليها 100, النعلي عليها 100, و 100 و الدولار الأمريكي 100, النعلي عليها و الدولار الأمريكي 100, النعلي التوالي (100

يتكون رأسمال شركة الاتصالات الأردنية من ٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم، قيمة السهم الاسمية دينار واحد.

١٣- الاحتياطى الإجباري

يقتطع الاحتياطى الإجبارى من الأرباح وفقاً لأحكام قانون الشركات الأردنى وبمعدل ١٠٪ من صافي ربح السنة قبل الضريبة.

ويمكن للشركة إيقاف هذا التحويل السنوي إذا بلغ الاحتياطى الإجباري ربع رأسمال الشركة. استناداً إلى ذلك فقد قررت الشركة اعتباراً من عام ٢٠٠٥ عدم تحويل أي مبلغ إلى الاحتياطي الإجباري.

إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع على المساهمين.

١٥- قروض طويلة الأجل

۲۰۰۳ دینـــار	۲۰۰۷ دینــــار	
		الجزء المتداول
٣ ٢٨,٧٨٨	۳ ۸٩,٦٤٤	قرض بروتوكول الحكومة الفرنسية / الثاني
180,081	100,001	قرض بروتوكول الحكومة الفرنسية / الثالث
٤٥٨,٨٠٩	0 8 0 , 8 9 0	
۲۰۰٦ دينـــار	۲۰۰۷ دینـــار	
		الجزء غير المتداول
٦,٩٠٣,٧٤٣	٧,١٩٢,٤٣٦	قرض بروتوكول الحكومة الفرنسية / الثاني
1,000,100	1,٧٩٣,٧٢٦	قرض بروتوكول الحكومة الفرنسية / الثالث
۸,٦٧٨,٩٠٠	۸,۹۸٦,۱٦٢	

قرض بروتوكول الحكومة الفرنسية الثاني

قامت حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ممثّلة بوزارة التخطيط بتاريخ ٢٣ شباط ١٩٩٥ بتوقيع بروتوكول مالي مع حكومة الجمهورية الفرنسية، وبناءً على هذا البروتوكول فإن الحكومة الفرنسية تقوم بتمويل عدة برامج تطويرية من ضمنها ٥٢,٠٠٠,٠٠٠ فرنك فرنسي لتمويل عملية استيراد وبناء مقسم تلاع العلى بفائدة ١٪ سنوياً تستحق على إجمالي الرصيد القائم وتحسب عند كل عملية سحب وتدفع بشكل نصف سنوي، ويسدد أصل القرض لكل سحب على ٤٠ قسطاً نصفِ سنوي متساو ومتتابع حيث يستحق القسط الأول لكل سحب بعد ١٢٦ شهراً من نهاية الربعُ الذي تم به السحب. بدأ السحب من القرض فـــى أول تموز ١٩٩٥. تم البدء في سداد هذا القرض بتاريخ ٣١ آذار ٢٠٠٦.

قرض بروتوكول الحكومة الفرنسية الثالث

قامت حكومة المملكة الأردنية الهاشمية ممثلة بوزارة التخطيط بتاريخ ٢٤ تشرين أول ١٩٩٦ بتوقيع بروتوكول مالي مع حكومة الجمهورية الفرنسية، وبناءً على هذا البروتوكول فإن الحكومة الفرنسية تقوم بتمويل عدة برامج تطوير من ضمنها ۱٥,٠٠٠,٠٠٠ فرنك فرنسي لتمويل عملية استيراد وبناء

١٤- الأرباح الموزعة والمقترح توزيعها

بمجموع قدره ۸٥,٠٠٠,٠٠٠ دينار.

سيتقدم مجلس الإدارة إلى الهيئة العامة للمساهمين بتوصية لتوزيع أرباح عن

بلغت الأرباح الموزعة على المساهمين في عام ٢٠٠٦ مبلغ ٣٤,٠ دينار للسهم

العام الحالي بمبلغ ٢,٣٨ دينار للسهم الواحد بمجموع ٩٥,٠٠٠,٠٠٠ دينار.

مقسم الأشرفية بفائدة ١٪ سنوياً، ويكون السحب منه حسب مراحل المشروع. تستحق الفائدة على إجمالي الرصيد القائم وتحتسب عند كل عملية سحب وتدفع بشكل نصف سنوى، ويسدد أصل القرض لكل سحب على ٣٠ قسطاً نصف سنوى متساو ومتتابع حيث يستحق القسط الأول لكل سحب بعد ٩٠ شهراً من نهاية الربع الذى تُمت به عملية السحب. بدأ السحب من القرض في ١ تموز ١٩٩٧.

۱٦- سندات دين

تم البدء في سداد هذا القرض بتاريخ ٣١ إذار ٢٠٠٥.

بتاریخ ۹ تموز ۲۰۰۲ أصدرت الشركة سندات دین بمبلغ ۲۰ ملیون دینار وذلك لتمويل احتياجات شركة البتراء الأردنية للاتصالات المتنقلة (شركة تابعة بالكامل) التشغيلية، وتم إدراج هذه السندات في بورصة عمّان حيث تخضع هذه السندات لفائدة ثابتة (٧,٢٥٪) للخمس سنوات الأولى وفائدة معوّمة للثلاث سنوات الأخرى بمعدل سعر الاقتراض "لأفضل العملاء" تحدده "بنوك المرجع" مطروحاً منه (٠,٢٥٪). تدفع الفوائد بشكل نصف سنوي (٩ من كانون الثاني وتموز) وتستحق هذه السندات بتاريخ ٩ تموز ٢٠١٠.

١٧- تعويض نهاية الخدمة

تقوم الشركة بتكوين مخصص تعويض نهاية الخدمة لموظفيها وفقاً لما هو منصوص عليه في النظام الداخلي للشركة. إن المبالغ المدرجة في الميزانية المتعلقة بتعويض نهاية الخدمة هي كما يلي:

77	7 • • • ∨	
دينـــار	دينـــار	
11,777,279	11,774,777	المخصص كما في ١ كانون الثاني
1,980,911	٤,٢١٢,٨٧٥	مصروفات مثبتة في قائمة الدخل
(1,071,77.)	$(Y, A \circ \cdot, VVV)$	تعويض نهاية خدمة مدفوعة
11,700,000	14, . 80,940	المخصص كما في ٣١ كانون الأول
		الافتراضات الاكتوارية الأساسية المستخدمة التي تم على أساسها احتساب القيمة الحالية لمخصص تعويض نهاية الخدمة:
%0,0	%0,0	معدل الخصم في ٣١ كانون الأول
٪٤,٠	%£,·	المعدل المتوقع للزيادة في تعويضات الموظفين
١٥,٩ سنة	١٦,٥ سنة	متوسط مدة الخدمة للموظف
۱۱٫٦٧٥,٨٠٠	14, . 80,940	القيمة الحالية لمخصص تعويضات نهاية الخدمة

لا توجد أرباح أو خسائر إكتوارية جوهرية غير معترف بها.

١٨- ذمم دائنة ومبالغ مستحقة وأرصدة دائنة أخرى

77	7	
دينــار	دينـــار	
۷۱,۳٦۷,۳۸٥	78,.٧9,8.1	
17,75.779	۱۸,۰۷۱,٦۸۷	
10,870,970	10,877,181	
970,777	६४०,६१६	راف ذات علاقة
٧,٠٣٧,٠٨٥	17,177,971	الإيرادات
14, . 49, 75,	04,759,00	-
٤٦٢,٨٣٩	0.1,.91	عقود
177,079,880	177,188,587	

١٩- حصة الحكومة من الإيرادات

بناءً على الاتفاقية الموقعة بين الشركة وهيئة تنظيم قطاع الاتصالات فإن على الشركة احتساب ودفع نسبة من صافي إيرادات الخدمات حسب ما هو معرّف في الاتفاقية بين الشركة والهيئة.

٢٠- أتعاب إدارية ورسوم العلامة التجارية

تقوم الشركة باحتساب ودفع أتعاب إدارية الى شركة فرانس تيليكوم حسب ما هو معرف في الاتفاقية الموقعة بين الشركة وفرانس تيليكوم.

قامت مجموعة الاتصالات الأردنية خلال شهر تموز ٢٠٠٧ بالتوقيع على اتفاقية مع أورانج براند سيرفيس ليمتد (Orange Brand Services Limited) منحت بموجبها شركة الاتصالات الأردنية للاتصالات المتنقلة والشركة الأردنية لخدمات نقل البيانات الحق باستخدام أورانج كعلامة تجارية مقابل رسوم بنسبة ١٦,١٪ من الإيراد التشغيلي. مدة هذه الاتفاقية عشر سنوات من تاريخ الاتفاقية.

۲۱- رسوم أخرى

۲۰۰٦ دينـــار	۲۰۰۷ دی <u>ن</u> ار	
١,١٥١,٠٨٤	۱٫۱۸۰٫٦۱٦	رسوم الجامعات الأردنية
١,١٥١,٠٨٤	907,787	رسوم صندوق دعم البحث العلمي
۸٩٦,٢٦٠	1,818,977	رسوم صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
٣,١٩٨,٤٢٨	٣,٤٤٧,٨٤٠	

٢٢- حصة السهم من الربح

	7٧	7 7
	98,000,871	۸٦,٩٨٦,٣٥١
عدد الأسهم خلال السنة	۲٥٠,٠٠٠,٠٠٠	۲٥٠,٠٠٠,٠٠٠
	۳۷۸ فلس	٣٤٨ فلس

إن الحصة المخفضة للسهم من ربح السنة مساوية للحصة الأساسية للسهم من ربح السنة

٢٣- الأطراف ذات العلاقة

تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية لشركة الاتصالات الأردنية والشركات التابعة التالية:

النسبة المئوية للملكية		بلد التأسيس	إسم الشركة
77	7٧		
% \ • •	% \ • •	الأردن	شركة اليتراء الأردنية للاتصالات المتنقلة
% \ · · ·	% \.	الأردن	الشركة الأردنية لخدمات نقل البيانات
% \ · · ·	% \.	الأردن	شركة الأبعاد لبناء وتطوير البيانات رقمياً
-	% • ١	البحرين	شركة لايت سبيد للاتصالات ذ.م.م.

تشمل الأطراف ذات العلاقة المساهمين وموظفي الإدارة العليا للشركة والشركات التي يكون فيها مالكين رئيسيين. يتم اعتماد الأسعار والشروط المتعلقة بالتعاملات مع الأطراف ذات العلاقة من قبل إدارة الشركة.

المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة المتضمنة بقائمة الدخل كالآتى:

۲۰۰٦ دينـــار	۲۰۰۷ دینـــار
٣,٠٧٢,١٢٧	٦,٣١٧,٢٩٨
۳,۲۷۸,٦٨٩	٤,٢١٤,٤٠٦
۲٦,٩٦٣,٤٦٨	٣٥,٣٠١,٠٦٦
۱۰,۳۰۸,۱۰۷	17,177,971
١,٠٠٧,٩٩٤	1,08.,544
٧٩,٣٣٤	۱۳٦,٠٨٦

إن الأرصدة المدينة والدائنة الناتجة عن المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة المتضمنة في الميزانية تم الإفصاح عنها في الإيضاحات رقم ٩ و ١٨ من القوائم المالية الموحدة.

٢٤- الارتباطات والالتزامات المحتملة

ارتباطات عقود التأجير التشغيلية

تقوم الشركة باستئجار مبان وأراض لاستخدامها في عمليات الشركة بموجب عقود إيجار تشغيلية تنتهى بتواريخ مستقبلية تتراوح بين سنة و٣ سنوات.

۲۰۰٦ دينـــار	۲۰۰۷ دینـــار	
۳,۲۱۲,۰۰۷	٤,٤٢٩,٩٦٣	منة
٤٣,٤١٧	٤٢,٤١٧	ة وأقل من خمس سنوات
٣,٢٥٤,٩٢٤	٤,٤٧٢,٣٨٠	

ارتباطات رأسمالية

تدخل الشركة خلال ممارستها نشاطها الاعتيادي في ارتباطات متعلقة بمصروفات رأسمالية جوهرية وبصورة أساسية متعلقة بمشروعات توسعة وتطوير شبكات الاتصالات، وقد بلغت ارتباطات المشاريع الرأسمالية القائمة كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٧ مبلغ ١٣,٦٤٩,٦٧٠ دينار (٢٠٠٦: ٢٠٠٣,٥٧١,٣٧٤ دينار).

لقضايا

إن الشركة مُدّعى عليها في عدد من القضايا بلغت قيمتها ١٧,٢٠٢,٢٧٠ دينار (٢٠٠٦: ١٢,٢٠٢,٢٧٠ دينار) وتتمثل في مطالبات قانونية متعلقة بنشاطاتها، هذا وقد قامت إدارة الشركة بتحليل المخاطر المتعلقة بهذه القضايا واحتماليات حدوثها، وعليه فقد قامت بأخذ مخصص لمواجهة ذلك بمبلغ ١,٦٧٢,٥٦٧ دينار.

الكفالات

أصدرت الشركة كفالات بنكية محددة بمبلغ ١٣,٤٤٣,٢٩٩ دينار (٢٠٠٦: ٣٧٦,٢١٧ دينار) لمقابلة دعاوى قضائية وكفالات حسن تنفيذ.

70- إدارة المخاطر

مخاطر أسعار الفائدة

إن الشركة معرضة لمخاطر أسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها والتي تحمل فائدة مثل الودائع لدى البنوك، البنوك الدائنة والقروض.

يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل للتغيرات المكنة المعقولة على أسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

تتمثل حساسية قائمة الدخل بأثر التغيرات المفترضة الممكنة بأسعار الفوائد على ربح الشركة لسنة واحدة، ويتم احتسابها على الموجودات والمطلوبات المالية التي تحمل سعر فائدة متغير كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

الأثر على ربح (خسارة) السنة	الزيادة (النقص) بسعر الفائدة	Y • • V
ُ دینــار	·	العملـــة
۳,۰۷٥,٦٧٨	1	دينار أردني
۱٤٨,٠٣٨	1	دولار أمريكي
177,917	1	يورو
(٣,٠٧٥,٦٧٨)	(1)	دينار أردني
(181,. ٣٨)	(1)	دولار أمريكي
(17V,9AV)	(1)	يورو

الأثر على ربح (خسارة) السنة دينــار	الزيادة (النقص) بسعر الفائدة ٪	۲۰۰٦ العملـــة
۲,٥٩٨,٦٢٢	١	دينار أردني
Y·V,V٣0	1	دولار أمريكي
117,777	1	يورو
(۲,091,777)	(1)	دينار أردني
(Y·V,V٣°)	(1)	دولار أمريكي
(117,777)	(1)	يورو

مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تنجم عن تخلّف أو عجز المدينون والأطراف الأخرى عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه الشركة.

وترى الشركة بأنها ليست معرضة بدرجة كبيرة لمخاطر الائتمان حيث تقوم بوضع سقف ائتماني للعملاء مع مراقبة الذمم القائمة بشكل مستمر. كما تحتفظ

الشركة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية رائدة.

إن قاعدة عملاء الشركة متنوعة وتشمل جهات حكومية وشركات وأفراد ولا يوجد تركز للمديونية ضمن فئة أو عميل معين.

مخاطر السيولة

تعمل الشركة على إدارة مخاطر السيولة وذلك عن طريق التأكد من توفر التسهيلات البنكية.

يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات المالية (غير مخصومة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدي وأسعار الفائدة السوقية الحالية:

	. ()	0 = 0		· · · ·	
٣١ كانون الأول ٢٠٠٧	أقل م <i>ن</i> ٣ شهور دينــار	من ۳ شهور إلى ۱۲ شهر دينــار	من سنة حتى ٥ سنوات دينـار	أكثر من ٥ سنوات دينــار	المجموع دينــار
سندات دین	-	-	YV,9V0,···	-	۲۷,۹۷٥,۰۰۰
ذمم وأرصدة دائنة أخرى	٤٥,٣٨١,٦٢٩	٤٠,٧٤٨,٤٦٧	-	-	۸٦,١٣٠,٠٩٦
مبالغ مستحقة إلى مشغلي شبكات اتصالات	19,007,089	19,007,089	-	-	٣٩,0٤٤,٠٩ ٨
قروض	177,077	٤١٣,٣٧٦	۳,٣٦٩,٧٦٨	٧,٤٨٥,٣٧٥	11,8.7,.90
المجموع	70,791,70£	٦٠,٩٣٣,٨٩٢	٣١,٣٤٤,٧٦ ٨	٧,٤٨٥,٣٧٥	170,000,719
٣١ كانون الأول ٢٠٠٦	أقل من ٣ شهور دينار	من ۳ شهور إلى ۱۲ شهر دينــار	من سنة حتى ٥ سنوات دينار	أكثر من ٥ سنوات دينــار	المجموع دينـــار
سندات دین	-	-	۲٩,٠٣٧,٥٠٠	-	۲۹,۰۳۷,۰۰۰
ذمم وأرصدة دائنة أخرى	۲٥,١٨١,٢٢٣	۱۳,۰۰۷,۰۰٦	-	-	۳۸,۷۳۸,۲۲۹
مبالغ مستحقة إلى مشغلي شبكات اتصالات	11,009,.VY	11,009,00	-	-	77,111,180
قروض	۸۹,٦٥٤	٣٧٣,٧٤٥	٣,٠٧٦,٩٧٤	V, £ 9 0, 0 · 1	۱۱,۰۳٥,۸۷٤
المجموع	٣٦,٨٢٩,٩٤٩	70,819,178	77,118,8V8	٧,٤٩٥,٥٠١	1.1,979,VEA

مخاطر العملات

إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي. إن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي (١/٤١ دولار لكل دينار)، وبالتالي فإن أثر مخاطر العملات غير جوهري على القوائم المالية ·

قامت الشركة خلال عام ٢٠٠٧ بالاستثمار في شركة لايت سبيد البحرينية وعليه فإن القوائم المالية الموحدة للشركة من الممكن أن تتأثر بالتغيرات في سعر صرف الدينار البحريني مقابل الدينار الأردني. لا تعتقد إدارة الشركة باحتمالية وجود تأثير جوهري على قوائمها المالية حيث أن نسبة موجودات شركة لايت سبيد مقارنة مع موجودات الشركة أقل من ٠٠٠٪.

لدى الشركة قروض لجهات أجنبية يتم سدادها باليورو وودائع قصيرة الأجل باليورو. إن التغير في سعر صرف اليورو من الممكن أن يؤثر بشكل جوهري على قيمة على هذه القروض والودائع.

فيما يلي جدول يوضح أثر التغير الممكن المعقول في سعر صرف الدينار الأردنى مقابل اليورو على قائمة الدخل، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

الأثر على الربح (الخسارة) قبل الضريبة دينــــار	الزيادة (النقص) في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني (٪)	۲۰۰۷ ال <u>عما</u> ــة
Y.,79V	٥	يورو
(Y·, ٦٩٧)	(°)	يورو
الأثر على الربح (الخسارة) قبل الضريبة دينـــار	الزيادة (النقص) في سعر صرف العملة مقابل الدينار الأردني (٪)	۲۰۰٦ العملـــة
٧,٢٤٨	٥	يورو
(V,Y£A)	(°)	يورو

٢٦- القيمة العادلة للأدوات المالية

تتمثل الأدوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

تتكون الموجودات المالية من النقد في الصندوق ولدى البنوك، النمم المدينة وبعض الأرصدة المدينة الأخرى. تتكون المطلوبات المالية من الذمم الدائنة، البنوك الدائنة، القروض وبعض الأرصدة الدائنة الأخرى.

إن القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية لهذه الأدوات.

٢٧- إدارة رأس المال

يتمثل الهدف الرئيسي فيما يتعلق بإدارة رأسمال الشركة بالتأكد من المحافظة على نسب رأسمال ملائمة بشكل يدعم نشاط الشركة ويعظم حقوق الملكية.

تقوم الشركة بإدارة هيكلة رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل. هذا ولم تقم الشركة بأية تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكلة رأس المال خلال السنة الحالية والسنة السادة.

إن البنود المتضمنة في هيكلة رأس المال تتمثل في رأس المال المدفوع والأرباح المدورة والاحتياطي الاجباري والبالغ مجموعها ٤١١,٢٠٤,٤٠٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ مقابل ٢٠٠٦،٧٠٣,٧٠٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦٠

٢٨- أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب بعض أرقام المقارنة للعام ٢٠٠٦ لتتناسب مع تبويب أرقام عام ٢٠٠٧. لم ينتج عن إعادة التبويب أثر على الربح أو حقوق الملكية للسنة السابقة.

التطلعات المستقبلية للمجموعة

إذا ما نظرنا إلى عالم الاتصالات اليوم مقارنة بما كان عليه قبل سنوات قليلة، سنجد عالماً متكاملاً جديداً من الخدمات والمنتجات والإبداع والتطور، فقد كانت مطالب الزبائن فيما مضى مقتصرة نوعاً ما على الخدمات الصوتية والمعلوماتية، أما اليوم فزبائن سوق الاتصالات يتطلعون إلى خدمات اتصالات وترفيه متكاملة متوفرة على عدة أجهزة أو على جهاز واحد.

وقد كانت مجموعة الاتصالات الأردنية أول من سعى إلى نقلة نوعية تتماشى مع متطلبات العصر، فسلكت المجموعة طريق التكامل لتصبح المشغل الوحيد الذي يزود الزبائن بخدمات الخلوي، الثابت، الإنترنت والمحتوى تحت علامة تجارية واحدة وهي Orange.

وعليه أصبحت المجموعة اليوم مشغلاً متكاملاً قوياً وفعالاً، يخدم مشتركي المنازل والمكاتب بأسلوب متميز غير مسبوق. والآن تسعى المجموعة لتطوير شبكاتها بهدف توسيع قاعدة المشتركين، ولتوفير خدمات متكاملة أخرى تجمع ما بين الخط الخلوي والثابت، وهو من الأمور الملحة في صناعة الاتصالات في هذا العصر. وعندما تقدم المجموعة خدمات الخلوي والثابت المتكاملة في أن معاً، فإنها ستعرض على الزبائن نطاقاً واسعاً من الخدمات المبتكرة بغض النظر عن مواقع تواجدهم، وستبقى بذلك الشركة الرائدة في السوق الأردنية، مع زيادة فرصتها لتوسيع حصتها في السوق والمنطقة ككل.

يتوفر اليوم لزبائن مجموعة الاتصالات الأردنية خيارات لا تحصى من الخدمات التي تواكب احتياجاتهم المتنوعة والمتجددة، وفي العام القادم ستقوم المجموعة بإعطاء مشتركيها خيار تلقي فاتورة واحدة لجميع خدمات الصوت والفيديو والمعلومات والخدمات اللاسلكية إذا ما رغبوا في ذلك. كما ستعمل المجموعة مع شركاء مختلفين على جمع عدة خدمات على جهاز واحد ليتمكن المشتركون من استخدام أي جهاز للاتصال في أي مكان وفي أي وقت. وفي النهاية سيصبح في مقدور زبائن المجموعة استخدام جهاز واحد للحصول على عدة خدمات في أي مكان وأي وقت. وتعد خدمة (Wi-Fi LiveBox) خير مثال على الجهود التي تبذلها المجموعة في هذا الإطار.

وسيتبعها المزيد من الخدمات المتطورة مثل خدمة (Flybox) والتي ستسمح للمشتركين بشبك جهاز الحاسوب بالإنترنت من خلال شبكة الخلوي، وخدمة (IPTV) وهي تلفزيون عبر شبكة الإنترنت يقدم محتويات تلفزيونية عبر خدمة ربط عريضة النطاق(ADSL).